

GRONINGER

ALGEMEEN
VOOR
STAD GRONINGEN



COURANT.

DAGBLAD
DE
EN OMMELANDEN.

Bij deze COURANT wordt een BIJVOEGSEL gratis uitgegeven.

GESCHIEDKUNDIG OVERZICHT DER EPIDEMIËN VAN GRIPPE
IN EUROPA.

Bij het naderen der *Epidemische Zinkings-ziekte*, die men gewoonlijk met den naam van *Grippe* of *Influenza* bestempelt, waarvan wij waarschijnlijk binnen zeer kort een bezoek zullen ontvangen, is het misschien den Lezers van dit Blad niet geheel onaangenaam, een kort Geschiedkundig Overzicht te hebben der Epidemien, die van deze zoo algemeen en spoedig zich verbreidende ziekte in Europa zijn waargenomen.

De Geschiedenis der Catarrhale ziekten begint eerst in de 13de eeuw; en tot in de 16de eeuw bezitten wij niets, dan enkele Chronologische opgaven. Zoo vindt men in de *Chronique des Frères Mineurs* als de oudste opgeteekend de Epidemie van 1239; — vervolgens eene van 1311, die vooral in Frankrijk zeer vele menschen ten grave sleepte; — in 1323 en 1358 bijzonder in Italië: — en eene andere in 1387, door VALESIO VAN TARENTE waargenomen, waarvan nauwelijks het tiende gedeelte der inwoners van Italië verschoond bleef, en bijna alle oude menschen bezweken: hij zag dezelve nog eenmaal in 1410.

Nauwkeuriger zijn reeds de Epidemien van 1411 en 1427 beschreven door PASQUIER, in zijne nu zeldzaam geworden *Mémoires pour servir à l'histoire de France et de Bourgogne*, onder de regering van KAREL VI en KAREL VII, welke opgave ik hier in den eigenaardigen stijl van de 16de eeuw bijvoeg:

» En icelui temps advint par le plaisir de Dieu, qu'un mauvais air corrompu chut sur le monde, qui plus de cent mille personnes à Paris mit en tel heur, qu'ils perdirent le boire et le manger et le repouser, et avoient très-fort fièvre, deux ou trois fois le jour; et especiallement toutes fois qu'ils meugeoient et leur sembloient toutes choses quelconques amères et très-mauvaises: et avecque ce, qui pis étoit, on perdoit tout pouvoir de son corps, qu'on n'osoit toucher à soi de nulle part que ce fût, tant estoient grevés ceux qui de ce mal estoient atteints, et duroit bien sans cesser trois septmaines ou plus. Et commença à bon escient à l'entrée du mois de mars, et le nommoit on le *Tac* ou le *Horion*. Avec tout le mal devant dit, on avoit la toux si fort et la rhume, et l'enroueure, qu'on ne chantoit qui rien fût de hautes messes à Paris. Mais sur tous les maux, la toux étoit la plus cruelle à tous jour et nuit, qu'aucuns hommes par force de toussir estoient rompus, et aucunes femmes grosses qui n'estoient pas à terme, orent leurs enfans sans compaignie de personne, par force de toussir qu'il convenoit mourir à grant martyre, mère et enfant: et quand ce venoit sur la garison, ils jettoient grant foison de sang bête (*caillé*) par la bouche, par le nez et par dessous, qui moult les eabissoit, et néanmoins personne aultre ne mouroit. Mais à peine en pouvoit personne être guarie: car depuis que l'appétit de manger fust aux personnes revenu, si fust-il plus de six septmaines après, avant qu'on fust nettement guarie. Ne ficiens (*Médecin*) nul ne savoit dire quel mal c'estoit. Mais les superstitieux moins esclairez et plus dévotifs, prononcèrent tout hautement et tout aussi judicieusement que le bon homme *Homenas* de RABELAIS, que c'estoit vengeance et punition divine sur tous ceux qui avoient chanté certain vaudeville licentieux qui courait alors; et ils en avoient tellement persuadé le peuple, que ceux qui se trouvoient guaris, demandoient en plaisantant aux autres: *en as tu? Oh! par ma foy tu as chanté la chanson.* »

De Catarrhale Epidemie van 1427 beschrijft hij op deze wijze:

» Environ quinze jours avant la St. Remi cheut un mauvais air corrompu dont une très-mauvaise maladie advint, qu'on apeloit la *Dando*, et n'estoit nul ne nulle qui aucunement ne s'en sentist dedans le temps qu'elle dura; est la manière comment elle prenoit. Elle commençoit es rains et es épaules, et n'estoit nul, quand elle prenoit, qui ne cuidast avoir la gravelle, tant faisoit cruelle douleur. Et après ce venoient les assées (*accès*) ou fortes frissons, et estoient ou bien huit ou dix ou quinze jours, que on ne pouvoit ne boire ne meuger ne dormir, les ungs plus, les autres moins. Après ce venoit une toux si très-mauvaise à chacun, que quant on estoit au sermon, on ne pouvoit entendre ce que le sermoneur disoit, par la grant noise des toussers. Elle eut très forte durée jusqu'après la Toussaint bien quinze jours ou plus, et ne eussiez guères trouvé homme ne femme, qui ne eust la bouche ou le nez tout essévé (*couvert*) de grasse rongne pour l'assée: et quand on encontroit l'ung l'autre, on demandoit: *as-tu point eu de la Dando?* S'il disoit non, on lui répondoit tantost: *or te garde bien que vrayement tu en gouteras un morcelet.* Et vrayement on ne mentoit pas que pour vray il fut pou (*peu*), fust petit ou grant, femme ou enfant qui n'eust en ce temps ou assées, ou la toux qui trop duroit longuement. »

Verder vinden wij door MEZEREY eene Catarrhale Epidemie aangeteekend, die in 1482 door geheel Frankrijk grooten noch kleinen spaarde: — door den Geschiedschrijver DE THOU eene dergelijke in 1510, die als eene nieuwe ziekte eerst in het Oosten, daarna in Italië en Spanje moorddadig woedde; die ANNA, de Echtgenoot van Koning PHILIPS, in den bloei hares levens wegrukte, en PAUS JULIUS II in het grootste levensgevaar bracht. Ook SENNERT en SAUVAGES hebben deze Epidemie beschreven, zoo als dezelve in Frankrijk woedde; bij welke gelegenheid de bijgeloovigen, en vooral het Roomsche Hof, uitstrooiden, dat deze ziekte eene straf der Godheid was, wegens den tegenstand van LEONWIK XII tegen PAUS JULIUS II; (bekend ook uit een' door den eersten geslagen Gedenkpenning tegen den Paus, met het omschrift: *perdam Babilonis regnum.*)

De nu volgende heerschende ziekte in 1557 is het eerst meer geneeskundig nauwkeurig door verschillenden beschreven; RIVIERUS zegt, dat dezelve in Frankrijk alle menschen zonder onderscheid aantastte, zeer velen den 4den, 7den of op het langst den 14den dag wegrukte, en zich kenmerkte door een' hevigen hoest met keelpijn, ontsteking en aanhoudende koorts, moeilijke ademhaling en geweldige hoofdpijn, en tevens zware pijn in de lenden en heupen, waardoor de lijders niet konden gaan noch slapen. — MERCATUS, die deze ziekte in Italië zag, voegt hierbij, dat aderlatingen en purgeermiddelen over het algemeen schadelijk waren; hetgene ook VALLERIOLE in Spanje bevestigt, en tevens, dat na den 7den, somtijds eerst den 14den dag, eene overvloedige afscheiding van zeer taaije slijmen, diarrhée of zweet meest de ziekte scheidde, en deze vooral gevaarlijk was voor kinderen, die niet konden opgeven. — Deze zelfde ziekte beschrijft CARDANUS in Lombardij als zeer spoedig dooddelijk, vooral voor de grijsaards, en in het bijzonder voor de rijken; zoodat men zelfs eerst dacht, dat velen der laatste vergeven waren. — FORESTUS en DODONAEUS zagen deze zelfde Epidemie in ons Vaderland, waar dezelve in het bijzonder met aandoening der keel was verbonden; en INGRASSIA in Sicilië, waar zeer vele menschen den 2den of 3den dag stierven, en bijna alleen dezulken, welke Fontellen hadden, genazen.

Nu volgt de geweldig hevige Epidemie van 1580, die ook door de voornaamste geneesheeren van Duitschland, Frankrijk, Italië en Spanje is beschreven. Nadat reeds het vorige jaar, na een' brandend heeten zomer, zeer algemeen en moorddadig de toen nog niet bekende kinkhoest had geheerscht, brak op eens in Junij en Julij bijna overal ten zelfden tijde de ziekte uit; in ons Land, volgens FORESTUS, met hevigen hoest, keelpijn en heescheheid en van een' niet hoosaardigen, maar meer ontstekingachtigen aard, zoodat ook aderlatingen veel hielpen, en de longontsteking moesten voorkomen: maar in Spanje was dezelve, volgens MERCATUS, veel hoosaardiger, zoodat zeer velen, ook aan wien men had aderlatingen, reeds in de eerste koorts stierven; vooral ook wegens de onvoorzigtige handelwijze der Geneesheeren, die door hunne bloedsontlastingen en purgeermiddelen meer slagtoffers maakten, dan er vielen door de hevigheid der ziekte zelf: hetgene ook J. WIERUS getuigt van de Medici te Rome. VILLALBA zegt, dat Madrid en verscheidene andere steden in Spanje bijna ontvolkt werden, en in Barcelona binnen 10 dagen meer dan 20,000 menschen

werden aangetast, waarvan velen stierven. In Duitschland noemde men toen, volgens BOCKEL, deze ziekte *Stikzinking*, *Huhnersipf*, *Zinkingkoorts*; dezelve verspreidde zich verder door Hongarije, Bohemen, Saksen, geheel Engeland, en, volgens SENNERT, door alle werelddeelen. SALIUS DIVERSUS zegt, dat ook de vogels den invloed der lucht schenen te ondervinden, dewijl dezelve de Landen, waarin de Epidemie heerschte, verlieten, de trekvogels lang vóór den tijd vertrokken, en zulken, die gewoonlijk op lage plaatsen sliepen, thans hooger opzochten.

Dezelfde ziekte, eenigzins anders gewijzigd, schijnt zich in 1590 en 1591 weder te hebben verspreid; maar toen deden, volgens JANSONIUS, de aderlatingen veel meer dienst. Men schreef dezelve meest toe aan de onophoudelijke regens en de overstromingen van het vorige jaar, waarop groote hitte was gevolgd; in Rome alleen waren in Augustus 1590 tot denzelfden tijd van het volgende jaar meer dan 60,000 menschen aan die ziekte gestorven.

Eene Catarrhale Epidemie, geheel gelijk aan die van 1580, die vooral in Italië in 1627 woedde, wordt kortelijk beschreven door BUONCUORE en ZACHIAS: de voornaamste teekens waren de hoest, heescheheid en keel-ontsteking: — en WILLIS zag eene dergelijke te Londen in 1656, in welke stad, gelijk in zoo vele andere steden van Engeland, vele duizenden van dezelve het slagtoffer werden. In Venetië tastte zij, volgens PAULINI, meer dan 60,000 aan in ééne week. — In ons Vaderland woedde dezelve weder in 1669, volgens de korte en onnauwkeurige beschrijving van FANOISIUS GUIDO, die haar eene *epidemische, tot hiertoe ongehoorde ziekte* noemt. Ook de Leidsche Hoogleraar SYLVIVS DE LE BOË, die er zelf aan stierf, had deze Epidemie in de Nederlanden beschreven, en ERTMULLER in Duitschland.

Die van 1675 en 1676, beschreven door RAYON in Hongarije (in de *Éphem. Nat. Curios.*), PEU in Frankrijk (in *Prat. des Accouchem.*), SYDENHAM in Engeland en ERTMULLER in Duitschland, was veel meer algemeen, in Presburg bleef niet één huis of huisgezin verschoond; echter stierf daar niemand; in Parijs was de ziekte meer hoosaardig; ook in Londen, waar de beroemde WILLIS aan dezelve stierf, en over het algemeen vele geneesmiddelen en vooral bloedsontlastingen zeer nadeelig waren.

In de 16de en 17de eeuw waren er dus verscheidene Catarrhale Epidemien geweest, onder welke die van 1510, 1557, 1580 en 1675 de voornaamste en uitgebreidste waren: — nog verscheidene anderen, door eenige Schrijvers opgenoemd, gaan wij met stilzwijgen voorbij, dewijl het uit de meestal zeer onnauwkeurige beschrijvingen van dien tijd niet genoegzaam blijkt, dat ook die tot de Influenza behoorden.

In de 18de eeuw echter vinden wij een veel grooter aantal derzelven, en meer nauwkeurig beschreven door mannen, als LANCISI, FR. HOFFMANN, HUXHAM, MORGAGNI, DE HAËN, SAUVAGES, STOLL en anderen.

De eerste Epidemie dier eeuw begon in het voorjaar van 1709, toen de zoo warme zomer van het vorige jaar door een' uiterst strengen winter was gevolgd. De voorboden waren eene algemeene matheid, huivering, door koortshitte gevolgd, hoofdpijn, steking en drukking in de borst, harde pols, slapeloosheid en benaauwdheid. Spoedig ontstonden dan vrij hevige keelpijn, stekingen in de zijde en opgeven van bloed. De gebouwen en gevangenen der Inquisitie bleven van de ziekte bevrijd, dewijl dezelve, volgens LANCISI, digt bij fornuizen waren, die de lucht verwarmden; ook de vrouwen waren er minder aan blootgesteld, dan de mannen; en de rijken, die zich voor de koude konden wachten, kwamen er ook meerendeels slechts met eene verkoudheid af: — maar de ziekte woedde het hevigst onder het volk en de menschen met een zwak gestel; en echter ontsnapten de meesten aan het dreigend gevaar, indien er zweet, neusbloeding of overvloedige urine ontstond; de sterfte was in Rome 16 van 100.

Hierop volgt de ziekte van 1729 en 1730, die eene van de uitgebreidste is geweest, welke men tot dien tijd toe ooit had gezien: want zij doorliep Rusland, Polen, Hongarije, Duitschland, Zweden, Denemarken, de Nederlanden, Frankrijk, Engeland, Italië, Spanje en Mexico. De winter van 1728 was even streng geweest als die van 1709; het voorjaar was koud en windig; de zomer en herfst waren zeer veranderlijk. De beide eerste maanden van 1729 waren zeer vochtig; en toen ontstond de ziekte, die bijna zonder onderscheid van ouderdom, sekse, staat of gemoedsgeaardheid alle menschen aantastte, het meest echter die van den middelbaren leeftijd, en minder de kinderen; eene aderlating, in het begin gedaan, deed veel goed; verhitte middelen waren altijd nadeelig. De ziekte was niet zoo hevig in Zwitserland, maar in Londen, Parijs, Spanje en Italië rukte zij velen weg: — te Ferrara en Ravenna, de laagste en meest moerassige plaatsen van Italië, was zij zoo hoosaardig, dat de Magistraat van Bologna weigerde, de vlugtelingen uit dezelve op te nemen: — te Londen stierven in het midden van November in ééne week 908 menschen, en de ziekte maakte daar meer verwoesting, dan de Pest van 1665.

In 1733 en 1734 doorliep dezelfde ziekte op nieuw de zoo even genoemde Landen, en duurde nog voort gedurende de 3 volgende jaren: zij ontstond weder, even als bijna alle vroegere, in het Noord-Oosten van Europa, of misschien wel van Azië, en ging langzamerhand voort naar het Zuid-Westen. De koorts begon met huivering, duizeligheid, pijn in het hoofd, in de borst en in den rug; de pols was snel, en de eetlust verloren; bij de meesten was er in den eersten tijd eene zeer sterke waterige afscheiding uit de oogen en den neus; vervolgens werd de keel zeer pijnlijk en gezwollen, en eerst den derden dag ontstond er een hardnekkige en afmattende hoest, wanneer de koorts verminderde: sommigen, vooral zij, wien men niet in het begin had adergelaten, kregen bloedige diarrhée. Meest alle zieken hadden neiging tot zweet, hetgene veel verligte; anderen vorderden, wegens een zwakker gestel, hartsterkende middelen. Zelfs scheen deze zoo algemeen heerschende ziekte ook de paarden en honden aan te tasten, blijkens verkoudheden en hevige hoest. — Zij vervolgde haren weg, volgens de getuigenis van vele Schrijvers, met de snelheid van eenen voetganger. Zij verscheen in October in Rusland; in het midden van November in Polen en Saksen; vandaar kwam zij in Duitschland, Zwitserland en de Nederlanden: in December vertoonde zij zich in Engeland en Schotland: Vlaanderen werd aangetast in het begin van Januarij: in het midden dier maand was zij te Parijs; en op het eind derzelfde in Ierland. In Italië ontstond zij in Februarij: den 15den was zij te Livorno; en 14 dagen later te Napels en Madrid. Vervolgens ging zij over naar Amerika, eerst naar Nieuw-Engeland, en vandaar zuidwaarts naar Barbados en Jamaica; toen, zuidwestwaarts keerende, verspreidde zij zich in Mexico en Peru, en tezelfden tijde in Afrika; overal hetzelfde karakter vertoonende als in Europa, als eene heerschende, en geenszins besmettelijke ziekte.

Na dus bijna vijf jaren lang de wereld doorloopen te hebben, verdween eindelijk deze Epidemie, om reeds 5 jaren later, namelijk op het einde van 1742, op nieuw te verschijnen; en hetgene opmerkelijk is, altijd beginnende in het Noord-Oosten van ons werelddeel, en voortgaande door Duitschland, Holland, Engeland, Frankrijk en Italië. Over het geheel waren toen de bloedsontlastingen nadeelig en maakten de ziekte meer slepende: dezelve was overigens in het begin veel goedardiger, dan vele vroegere, dewijl men over het algemeen rekende, dat er 1 stierf van de 1000 zieken; hoezeer er te Rome 2000 menschen aan bezweken, »misschien alleen,» zegt een gelijktijdig Schrijver, »omdat de »Geneesheeren in Italië er te spoedig bij waren met bloedsontlastingen.» — Het volgende jaar echter was dezelve in Frankrijk, waar zij toen het eerst den naam van *Grippe*, *petite peste* of *petit courrier* kreeg, en in Engeland meer hoosaardig. Volgens HUXHAM stierven er te Londen verscheidene malen wel 1000 in ééne week; en toen was daar weder, wegens een meer ontstekingachtig karakter, de aderlating noodzakelijk geworden.

Ook in 1758 was er eene dergelijke Epidemie op eenige plaatsen in Frankrijk en

Engeland, echter veel minder algemeen; terwijl van dezelfde door beschrijvers van andere Landen geene melding wordt gemaakt.

Maar in 1762 ontstond deze ziekte weder, en werd eene der uitgebreidste en hevigste van allen, die Europa hebben geteisterd. Zij begon in het Oosten van Europa, en doorliep vervolgens alle Landen van het Westen. Te Weenen heerschte zij van Maart tot Mei, en tastte daar bijna alle menschen aan zonder onderscheid, zoodat nog geen twintigste gedeelte der inwoners van dezelfde verschoond bleef. Spoedig volgden geheel Duitschland, Hongarije en Italië. De ziekte begon met zware hoofdpijn, verkoudheid, gebrek aan eetlust, aanhoudende koorts en droogheid der keel; dan ontstond er een drooge hoest, brandende dorst en horstbeklemming; bij de meesten was dezelfde in drie of vier dagen voorbij, maar bij sommigen duurde zij verscheidene weken. Te Breslau stierven er 100 menschen daags gedurende Februarij, dat de ziekte daar heerschte.

Wij komen nu tot het derde merkwaardige tijdvak der Catarrhale Epidemien, namelijk die van 1775, welke men het eerst *Influenza* heeft genoemd. Dezelve schijnt reeds op het eiland Bourbon, aan de andere zijde van den Evenaar, geheerscht te hebben, vóór zij zich in Europa vertoonde; ten blijk, dat eene bijzondere luchtsgesteldheid, en geenszins zekere nevels in sommige Landen, de oorzaak was van derzelver ontstaan. Ook deze heeft bijna alle Landen in ons werelddeel bezocht; in alles gelijk aan die van 1580 en 1733, maar minder moordende, dan de eerste. Zij begon met alle teekenen van verkoudheid, sterk niezen, pijn in het hoofd, in den rug, in de leden en zelfs in de borst, onophoudelijken hoest, maar van korten duur, en sterke afscheiding van scherpe stof uit den neus. Spoedig ontstond er eene vrij zware koorts; de tong was beslagen, en veel neiging tot slaap. Sommigen hadden vrij hevige oorpijn, die zich somtijds kritisch tot eene verzwering zette; anderen ontsteking in de keel, die ook vaak in verettering overging. Bij de meesten ontstond reeds den 4den dag beterschap door een ruimen zwet. De ziekte was zelden doodlijk, ofschoon zij bijna niemand spaarde: grijsaards en kinderen leden het sterkst. Op het einde van het jaar met de veranderde wedergesteldheid werd zij meer boosaardig. Ook weder ditmaal werden, bijzonder in Engeland, de paarden en honden sterk aangetast, zonder dat er echter velen van stierven.

In 1780 heerschte weder dezelfde ziekte in Engeland, Frankrijk, Lotharingen en Vlaanderen; terwijl andere Landen in Europa schijnen verschoond gebleven; zij verspreide zich weder zeer algemeen, zoodat hijv. in Engeland (volgens de *Medical Transactions*) vier vijfde gedeelten der geheele bevolking werden aangetast; maar zij was gemakkelijker, en meer door de natuur, dan door de kunst: de Epidemie bleef niet langer, dan zes weken in elke provincie, maar de recidieven waren zeer veelvuldig. Opmerkelijk is het, dat deze ziekte zich epidemisch vertoonde op het schip *de Atlas*, in September, terwijl het zeilde van Malakka naar Canton, hoewel er bij deszelfs vertrek van de eerstgenoemde haven geen spoor van bestond; toen hetzelfde te Canton aankwam, woedde daar de ziekte reeds sedert eenigen tijd, gelijk ook te Coromandel, met dezelfde teekens als in Europa, behalve dat er eene meer galachtige complicatie bij was.

De Epidemie van 1782 was weder veel meer verspreid over geheel Europa. Op den zeer warmen en droogen zomer van 1781 was een koude en natte herfst gevolgd; en in den winter heerschten vele rheumatische ontstekingsachtige ziekten. Den 2 Januarij bespeurde men te Petersburg eene buitengewone verandering in den Thermometer van FAHREHIT, die des avonds 35° onder nul teekende, en den volgenden morgen 5° boven nul; zoodat de dampkring in éénen nacht eene verandering onderging van 40 graden: — dienzelfden dag werden, volgens VOGEL, veertig duizend menschen aangetast door eene Catarrhale Epidemie, die echter in weinige dagen weder voorbij was. — In de volgende maanden doorliep de ziekte Zweden, Denemarken en Saksen; men noemde dezelve toen *de Rus*; te 'Koppenhage, Leipzig en Dresden stierven eenige menschen. Den 15 Maart ontstond zij te Koningsberg; in het midden van Mei reeds te Londen, waar zij zich ook spoedig zoo algemeen verspreide, dat men den 27sten het Tooneelgebouw van Drurylane moest sluiten, dewijl alle Acteurs ziek waren, en men ook geen uitzicht had op toeschouwers. — Ook in Mei kwam de Influenza te Praag, en 14 dagen later reeds te Weenen; in weinige dagen waren daar bijna allen er doer aangetast, en gedurende zes weken, dat zij er heerschte, bleef nauwelijks het zesde gedeelte der inwoners vrij. Derzelver aanval was zoo plotselijk, dat de Duitschers dezelve *Blitz-Catarr* noemden. — In dien zomer was zij zeer algemeen in ons Vaderland, en tastte zelfs de Nederlandsche en Engelsche vloeten aan; zoodat de onze, die na den, in het vorige jaar, zoo roemrijk gewonnen slag bij Doggersbank nu weder was uitgelopen, alleen om de Grippe weder de haven moest binnen vallen. — In den herfst vertoonde zich de Epidemie in geheel Italië, Spanje en Portugal.

In het jaar 1789 werd Oostenrijk, — in 1791 het Depart. de la Haute Garonne in Frankrijk, — en in 1795 een groot gedeelte van Rusland weder door deze ziekte bezocht, die zich dus in die jaren geenszins zoodanig, als bij verscheidene vroegere Epidemien gezegd is, uitbreidde. Maar in 1802 won dezelfde weder meerder veld, vooral in Italië en Frankrijk, zoodat hijv. in Parijs de ziekte, sedert de *Influenza* in 1775, niet zoo algemeen was geweest; in het bijzonder leed hieronder de mindere klasse: echter liep dezelve over het geheel gemakkelijker en gunstig af. — Misschien moet men ook geenszins alle ziekten, die na de eigenlijke Influenza van 1782 met dien naam bestempeld zijn, voor Influenza houden, dewijl die benaming toen een mode-woord werd, zelfs bij de Geneesheeren, en in vele twijfelachtige gevallen een goede vond en eene ezelbrug was: — toen echter later de sthenische en asthenische koortsen, Typhus, en vele boosaardige en zenuwkoortsen aan de orde van den dag waren, kwam dit woord geheel in onbruik. En wat doet ook de naam ter zake? In de Groninger Epidemie van 1826 zijn er in het Stads Ziekenhuis 180 zenuwkoortsen waargenomen; de Geneesheeren in de Stad echter hadden niet eene enkele gezien.

Ook is er na dezen tijd nog geene eigenlijke Epidemie der Influenza weder verschenen; ofschoon de Geneesheer MOST (in een stukje, getiteld *Influenza Europaea*, uitgeg. te Hamburg 1820) uit de geschiedenis eener geheele eeuw trachtte te bewijzen, dat deze ziekte, die een 20-jarigen loop hield, in 1822 zoude terug keeren; en reeds de voorboden derzelve meeneende te bespeuren, zulks met de niet zeer troostrijke woorden aankondigde: »Ik vrees, dat door deze Epidemie een groot gedeelte der volken van Europa met pijn en jammer, met ziekten en ellende, ja met den dood zullen bezocht worden:» en zelfs sprak van quarantaine-aanstalten, waarbij men onwillekeurig moest beginnen te denken aan pest en gele koorts. Ondertusschen heeft de ziekte tot hiertoe zich laten wachten.

Wanneer men de vele beschrijvingen der Grippe-Epidemien nauwkeurig nagaat, (welke hier in te voegen de plaats niet was,) zal men ten duidelijkste zien, dat de vroegste ook tevens de hevigste en verderfelijste waren, en dat de sterfte bij de lateren, in weerwil der vaak grootere uitbreiding, meer en meer afnam: — voorzeker is ook de tegenwoordige stand der Geneeskundige wetenschap in geene vergelijking met dien, ik zeg niet van de 16de, maar zelfs van de 17de eeuw, toen de bijtende spotternijen van MOLIERE en anderen meestentijd juist en verdiend waren, dewijl de aard der ziekte naar het heerschende of geliefkoosde bloed-, purgeer- of zweetstelsel moest geknoeid, en alleen daaruit het genezingsplan afgeleid worden. — Maar het is ook niet te ontkennen, dat de aard van deze, even als van elke andere Epidemie, oneindig gewijzigd wordt naar den tijd van het jaar, naar het verschil van de landstreek, naar de heerschende ziekte-gesteldheid (*Const. stationaria*) en het gestel der lijdens; en dat er dus niets dwazer is, dan *vooraf* te willen bepalen, of in zulk eene ziekte moet adergelaten, gepurgeerd, gezwet of versterkt worden. — De beste raad zal dus zijn, de beoordeeling hiervan over te laten aan de Geneesheeren, wanneer eerst de ziekte er zal zijn; zich voor dezelve in acht te nemen, door dan zoo min als mogelijk is zich aan de lucht, vooral des avonds, bloot te stellen; bij het bespeuren der minste teekens van verkoudheid het bed te houden, en op eene zachte wijze de uitwaseming te bevorderen; en overigens ook de behandeling zelve, zoo die mogt noodig zijn, geheel over te laten aan de Geneesheeren, aan wien zulk eene zoo algemeen heerschende, maar meest kort durende ziekte oneindig veel moeite en inspanning aanbrengt, maar weinig honig.

GRONINGEN, den 5 Februarij 1837.

+++

In den afgeloopenen zomer kreeg mijn jongste Zoon eene aandoening in het heupgewricht, welke zich langs de dij tot in de knie uitstreckte, waardoor eerst het gaan helemmerd en vervolgens een geheele misstand van de geheele linkerzijde en het been veroorzaakt werd, zoodat hij niet dan met de uiterste moeite konde gaan. — Terwijl zich dit inmiddels van tijd tot tijd in eene zoo hoog mate verergerde, dat mijn Zoon ziek werd en hij, bij de moeilijkste pogingen om te gaan, bijna met het hoofd aan den grond gebukt ging, vond ik het pligtmatig geneeskundige hulp in te roepen.

Ik riep dan de hulp in van den Heer J. G. OOSTERBEEK, *Med. Doct.* alhier, die mij, na alvorens mijn Zoon nauwkeurig onderzocht te hebben, verklaarde, dat het ongemak eene gewrichtsziekte was, waardoor het zieke been wel twee duimen langer was geworden, dan het gezonde. Z. Ed. verklaarde mij tevens, dat het moeilijk en misschien wel nooit konde genezen worden; doch dat er nog één middel was, waardoor het vermoedelijk konde geschieden; en

dit was de aanwending van het gloeyend ijzer. — Mijn moederhart werd door aanprijzing van dit schrikkelijk en zoo weinig bekend geneesmiddel niet weinig geschokt; te meer daar ik, eene Weduwe met drie kinderen (hetwelk Z. Ed. ook wel bekend was), van den handenarbeid mijns oudsten Zoons moest leven, en niet in staat zoude zijn eene zoo gewichtige operatie te kunnen bekostigen, evenmin het noodige onderhoud gedurende zijne herstelling zoude kunnen verschaffen; doch in weerwil van dit alles vond Z. Ed. geene zwaarigheid, de bedoelde operatie, n.l. de aanwending van het gloeyend ijzer op het aangedane deel, ten uitvoer te brengen.

De bekwaamheid, die Z. Ed. bij deze kunstbewerking (die op den 31 October 1836 volbragt werd) aan den dag legde, — de nauwkeurigste zorg, die Z. Ed. bij het veelvuldig bezoeken van mijn Zoon droeg, — de zoo spoedige en volmaaktste herstelling van het aangedane been, zoodat er geen spoor van den te voren zoo moeijelijken en mismaakt gang meer overig is, en het geheele gebrek hersteld is; dit alles verdient de loffelijkste vermelding.

Wie beschrijft thans mijne blijdschap? daar toch mijn kind in eenen hopeloozen en deerniswaardigen toestand, met het hoofd bijna aan den grond gebogen, mij als een zonder gebrek zijnde Zoon is weder gegeven.

Mondelijke betuigingen zijn dan ook niet in staat, de erkentelijke gevoelens van mijn hart uit te drukken; weshalve ik mij verplicht rekende, om hiervan openlijk melding te maken en openlijk mijn hartelijksten dank te betuigen aan den W. Ed. Heer J. G. OOSTERBEEK, benevens aan de edele menschenvrienden, die mij even als Z. Ed. met tijdelijke hulp en ondersteuning hebben bewelddigd.

WILDERVANK
den 3 Februarij 1837.

M. P. DOOIJES,
Wedw. J. VENEMA.

OPENLIJKE VERGADERING van het DEPARTEMENT GRONINGEN der MAATSCHAPPIJ: TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN, op *Woensdag*, den 8 Februarij 1837, des avonds te 6 uren, in de Concertzaal. — Redevoering. — Bijdrage.

BESLOTENE VERGADERING van het DEPARTEMENT GRONINGEN der MAATSCHAPPIJ: TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN, op *Dinsdag*, den 14 Februarij 1837, des avonds te 7 uren, ter gewone plaats. — Verslag der Commissie tot de Leesbibliotheek. — Voorstellen voor de Punten van Beschrijving.

Namens het Bestuur,
L. B. LOHMAN, *Secrets.*

TOONEELSOCIETEIT.

IN DEN SCHOUWBURG: *UTILE ET DULCE*, ZATURDAG, den 11 Februarij. DE LIGTZINNIGE LOGENAAR, Tooneelspel. Daarna: DE EDELMOEDIGE SOLDAAT, Vaderlandsch Blijspel, met Zang.

Het BESTUUR der AKADEMIE van *BEELDENDE KUNSTEN, BOUW-, TOEGEPASTE WERKTUIG- en ZEEVAARTKUNDE*, onder den naam: MINERVA, te Groningen, brengt bij deze ter kennis van de belanghebbenden, dat de PUBLIEKE LESSEN aan die AKADEMIE zullen gehouden worden op Donderdag en Vrijdag, den 16 en 17 dezer maand, telken dage des avonds van 7 tot 9 uren, waarbij door de Leerlingen, onder anderen, zal geteekend worden naar eenen gecostumeerden groep, voorstellende een Tafereel uit het Treurspel »WREEDHEID EN GROOTMOEDIGHEID,» en wel in het oogeblik, waarin de Hertog ALBRECHT den Stoelheer WIEHO wil doodsteken. — Het wordt voorts aan ieder herinnerd, dat niemand, dan op vertooning en tegen afgifte van een Toegangskaartje, deze Lessen kan bijwonen, terwijl de Kaartjes van Leden aan geen anderen mogen worden afgestaan; — wordende eindelijk die Leden, welke mogten verlangen, buiten de Provincie woonachtige Personen te introduceren, verzocht, zich te dien einde aan te melden bij den Heer W. J. MEURS WICHERS, Thesaurier der Akademie.

GRONINGEN
den 7 Februarij 1837.

Het Bestuur voornoemd:

Namens hetzelfde,
Mr. A. MODDERMAN, *Secretaris.*

GEBOORTE-, HUWELIJS- EN STERFBEBIGTEN.

* * Mijne geliefde Echtgenoot AAFJE JOHANNA VAN SLOTERDIJCK beviel heden voorspoedig van eene welgeschapene DOCHTER.

GRONINGEN
den 29 Januarij 1837.

Mr. E. J. OFFERHAUS.

* * MIDWOLDA den 2 Februarij 1837. Heden verloorde mijne geliefde Echtgenoot S. ADRIANI zeer voorspoedig van eenen welgeschapenen ZOON.

G. ENGELS,

Med. et Art. Obst. Doctor.

* * Onze zeer geliefde zorgdragende Moeder SARA MARGARETHA JACOT, Weduwe van den WelEdel Gestrengen Heer J. J. DE MUNCK, in leven *Administrateur bij 's Rijks Zeemagt*, uit hare woonplaats VEGCHEL (Provincie Noord-Brabant) voor eenige weken tot ons overgekomen, overleed heden ten onzen Huize alleronverwachtst, tot bittere smart harer Kinderen en verdere Betrekkingen, in den ouderdom van ruim 57 jaren.

Diep bedroefd geven wij van dit treffend verlies, langs dezen weg, kennis aan Familie, Vrienden en Bekenden.

GRONINGEN
den 29 Januarij 1837.

Mr. P. W. VAN HEIJNINGEN BOSCH.
S. J. DE MUNCK.

* * Heden overleed, na eene langdurige sukkeling, onze hartelijk geliefde Moeder en Behuwd-Moeder FREEGIEN HIEBELS, Weduwe JAN WARRING, in den ouderdom van zesenzestig jaren. Bitter bedroefd over dit smartelijk verlies, geven wij door deze kennis aan onze Vrienden en Bekenden.

GRONINGEN
den 2 Februarij 1837.

H. WARRING.

Uit aller naam.

* * Heden morgen overleed, na een langdurig en smartelijk lijden, onze waarde en geliefde Moeder en Schoonmoeder AALTJEN DONKENS, Wedw. JAN PEPINK, in den ouderdom van ruim 69 jaren.

GRONINGEN den 2 Februarij 1837.

D. D. PEPPINK.

Uit aller naam.

Eenige kennisgeving.

* * Na eene ongesteldheid van eenige weken, overleed heden avond, tot bittere droefheid van mij, hare beide Broeders en mijne Kinderen, mijne geliefde Behuwd-Dochter ELIZABETH MAGDALENA BERGHUIS, in den jeugdigen ouderdom van 25 jaren en ruim 9 maanden.

BEERTA

M. CORSTIUS.

den 2 Februarij 1837.

CLINISCHE VOORLEZINGEN, OF LESSEN OVER DE GRONDBEGINSELEN DER PRAKTISCHE GENEESKUNDE,

VAN

LÉON ROSTAN,

Hoogleeraar der Clinische Geneeskunde, enz., te Parijs.

Naar de DERDE FRANSCHE UITGAVE gevolgd,

DOOR

J. A. VAN OORT,

Officier van Gezondheid der 2de Klasse bij de Armee.

Van bovengenoemd Werk is het PROSPECTUS door den Uitgever JACOB J. VAN GELDER, Boekhandelaar te Leeuwarden, alom verzonden, en staat de Intekening, die bij alle voorname Boekhandelaars in het Rijk geschiedt, tot den 15 Februarij 1837 open.

HET

LEESKABINET.

MENGELWERK TOT GEZELLIG ONDERHOUD
VOOR BESCHAAFDE KRINGEN.

TE AMSTERDAM, bij H. FRIJLINK.

Redacteur en Uitgever van dit Maandwerk, dankbaar voor den steeds toenemenden bijval, waarmede het Publiek hunnen arbeid blijft vereeren, en waardoor dit jaar eene aanzienlijke vergrooting der oplage noodzakelijk geworden is, zullen alles aanwenden, om zich dien bijval meer en meer waardig te maken. Zij meenen dan ook zich te mogen beroepen op de beide eerste Nummers van den tegenwoordigen Jaargang, die, met eene geheel nieuwe letter gedrukt, en met zes keurige platen versierd, aan de respectieve Intekenaars zijn verzonden, en de volgende artikelen bevatten:

No. 1. Canton. (Met eene Plaat.) — *De Amerikaan in Engeland.* (VIII. Wandelings in Londen.) — *Een Tweegevecht onder Lodewijk XIII.* — *Jules Janin.* (Met eene Plaat.) — *De Stad der Kolommen.* — *De Verovering van het Kasteel van Linlithgow.* (Met eene Plaat.) — *Het Krokodillen-eiland.* —

nowsky. — De Normandier en de Bretagne. — De ongeteekende Bankbriefjes. — Baden te Stokholm.
No. 2. De Shetlands-eilanden, in den zomer van 1836. — De Amerikaan in Engeland. (IX. de St. Paulus-kerk. — X. De City.) — Mad. Malibran. (Met Portret.) — De Engelsche Prachtliteratuur. — De IJzeren Spoorweg van Londen naar Greenwich. (Met eene Plaat.) — Eene diplomatische Zending. — De gewaande Schuldige. — De Dochter van den Schoolmeester. — Geen Geld, geene Laarzen. — De Luchtreis van den Heer Green. — Het hedendaagsch Parijs. (Wandeling over den Pont neuf naar den Marché des Innocens. Met eene Plaat.) — Eene Amazone. — Haydn's Scheermes-quartet. — Drinkbaar maken van Zeewater.

WAARSCHUWING.

Het Publiek wordt door deze verwittigd, dat er, bij invallen ten DOOL, bij de WINSUMER- en SCHAPHALSTERZIJLEN zal worden GESTROOMD.

Op last van de Directie,
De fungerende Secretaris van genoemd Zijstrest:
SICHTERMAN VAN DE BRAKE.

ONDERLINGE BRANDWAARBORG-MAATSCHAPPIJ, ALLEEN VOOR DE PROVINCIE GRONINGEN.

De ondergeteekenden, DIRECTEUREN dier MAATSCHAPPIJ, brengen bij deze ter kennis van de LEDEN, dat de REKENING en VERANTWOORDING, ten gevolge art. 23 van het Reglement, aan de onderstaande Heeren, als zes der hoogste Deelnemers, op heden gedaan is.

En zal deze Rekening, gedurende de eerstkomende zes weken, dagelijks, des voormiddags van 9 tot 12 uren, voor de Leden ter inzage liggen, ten Kantore der Directie, aan het Martini Kerkhof.

Behalve bij de DIRECTIE, kan ook deel genomen worden bij de Heeren CORRESPONDENTEN, in den Regerings-Almanak aangewezen, en wel op ROERENDE en ONROERENDE GOEDEREN, en voor zoodanige Deelnemers, als zulks verkiezen mogten, ook op VASTE PREMIE, bij het Reglement bepaald.

GRONINGEN den 26 Januarij 1837.

J. CARDINAAL,
J. VAN CLEEFF,
J. HESSELINK, W.z.,
A. LAMBERTS HURELBRINCK,
H. NIENHUIS,
S. STRATINGH, E.z.,

Directeuren.

Ingevolge Art. 23 van het Reglement van bovengenoemde Brandwaarbörg-Maatschappij, door de ondergeteekenden zijnde ingenomen de REKENING en VERANTWOORDING over het vierde jaar dier Maatschappij, — zoo verklaren dezelve met genoegen ontwaard te hebben, dat de Deelneming, gedurende het jaar 1836, is vermeerderd geworden met één miljoen Guldens, en dat de Directie bij voortdurend voor de zekerheid en de belangen der Deelnemers naar eisch zorg draagt; weshalve de ondergeteekenden deze PROVINCIALE MAATSCHAPPIJ aan hunne Stad- en Gewestgenooten met de meeste ruimte aanbevelen.

GRONINGEN den 26 Januarij 1837.

P. HOFSTEDÉ,
I. J. SORMANI,
J. OOMKENS,

A. L. WICHERS,
L. H. BRONSEMA,
C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA,

Als zes der hoogste Deelnemers.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ voor de belangen van KINDEREN,

onder bestuur van H. L. TROOST, Mr. M. EIJSELL en J. VINTCENT,
als Directeuren, en onder toezigt van Mr. W. C. B. WINTGENS,
en W. C. HATTINGA RAVEN, als Kommissarissen,
alle te 's Gravenhage.

De strekking dezer MAATSCHAPPIJ is, eensdeels om eene jaarlijksche uitkeering te verzekeren in de jaren, waarin de opvoeding de meeste kosten vereischt, en ten anderen, om bij volbragten achttienjarigen ouderdom, een zeker kapitaal beschikbaar te hebben.

Men kan nadere inlichting bekomen bij den ondergeteekende, die den 11, 13 en 15 dezer daarvoor meer bepaald, des voormiddags, ten zijnen Huize zal vaceren.

Mr. T. P. TRESLING,
Correspondent van de Maatschappij voor de belangen van Kinderen.

NEDERLANDSCHE HANDELMAATSCHAPPIJ.

De DIRECTIE maakt bekend, dat door haar zal worden geveild:

Te Amsterdam, op WOENSDAG, den 15 Februarij 1837,

7722 Blokken Banca's TIN, liggende aldaar;

Te Rotterdam, op VRIJDAG, den 17 Februarij 1837:

4455 Blokken Banca's TIN, liggende aldaar.

De Notitiën met de Veilconditiën zullen in tijds worden uitgegeven.

AMSTERDAM

VAN DER HOUVEN, President.

den 17 Januarij 1837.

KOOIJ, Directeur fungerend Secretaris.

NEDERLANDSCHE HANDELMAATSCHAPPIJ.

De DIRECTIE maakt bekend, dat de VOORJAARS-VEILINGEN der Maatschappij van 1837 zullen gehouden worden op de Dagen en Plaatsen, en bestaan zullen uit de Artikelen en Hoeveelheden hieronder gemeld, als:

Te Rotterdam, op DONDERDAG, den 2 Maart 1837:

107,851 Balen JAVA KOFFIJ, } liggende aldaar.
3,458 dito SUMATRA DITO, }
3,811 dito JAVA DITO, } liggende te Dordrecht.
4,091 dito SUMATRA DITO, }
8,137 dito JAVA DITO, liggende te Middelburg.

Te Amsterdam, op MAANDAG, den 6 Maart 1837:

150,046 Balen JAVA KOFFIJ, } liggende aldaar.
9,651 dito SUMATRA DITO, }

Te Amsterdam, op WOENSDAG, den 22 Maart 1837:

620 Vaten NOTENMUSKAAT, liggende te Amsterdam.
395 dito DITO, " " Rotterdam.
140 dito FOELIE, " " Amsterdam.
80 dito DITO, " " Rotterdam.
240 dito AMBOINA NAGELEN, " " Amsterdam.
240 dito DITO, " " Rotterdam.
15 Kisten NOTENZEEP, " " Amsterdam.
10 dito DITO, " " Rotterdam.

De Maatschappij geeft bij deze aankondiging de verzekering, dat zij vóór hare gewone Najaarsveilingen geene andere Koffij en Specerijen, dan de bovengemelde partijen, aan de Markt zal brengen.

De Monsters der Koffij zullen op Maandag, den 6 Februarij, en die der Specerijen op Woensdag, den 15 Februarij, verkrijgbaar zijn; terwijl de Notitiën met de Veilconditiën in tijds zullen worden uitgegeven.

AMSTERDAM

VAN DER HOUVEN, President.

den 28 Januarij 1837.

KOOIJ, Directeur fungerend Secretaris.

* * Diegenen, welke iets schuldig zijn aan — of iets te vorderen hebben van de Nalatenschap van wijlen JAN JANS BOLT, in leven Landbouwer te Engelbert, worden verzocht en aangemaand daarvan opgave te doen, uiterlijk vóór den 20 Februarij 1837, ten Kantore van den ondergeteekenden Griffier van het Vredegeret, te Hoogezand.

J. VEENHOVEN, H.z.

* * Al degenen, welke vermeenen en vooronderstellen te zijn ONBERENDE Erfgenamen der Nalatenschappen van wijlen JACOB BERENDS MOOI en GRIETJE TONNIS KONING, in leven Ehelieden, Landbouwers, gewoonde hebbende en beide overleden te Engelbert, Gemeente Noorddijk, worden door deze opgeroepen, om daarvan in den loop dezer maand Februarij opgave te doen aan een' der ondergeteekenden, Executeurs Testamentair.

J. VEENHOVEN, H.z.,

Griffier van het Vredegeret Kanton Hoogezand.

K. SMIT,

Zaakwaarnemer te Groningen.

Op WOENSDAG, den 8 FEBRUARIJ 1837,

des voormiddags te 10 uren te beginnen en vervolgens, zullen, voor de Behuizing van E. J. BOERMA, Westzijde in de Havenstraat, publiek worden verkocht: eenige MEUBELAIER GOEDEREN, bestaande in een EIKENHOUTEN KABINET, HALVE KASTKLOK, TAFELS, STOE-

en AARDEWERK, BEDDEN met derzelver TOEBEHOOREN, LINNEN en een deftig VROUWEN LIJFSTOEBEHOOREN en meer andere GOEDEREN, welke alsdan zullen worden gepresenteerd. Alles te bezien des Dingsdags bevoorens, des namiddags van 2 tot 5 uren.

Mr. J. W. QUINTUS, Notaris.

* * Op Donderdag, den 9 Februarij 1837, des avonds te 7 uren, zullen, ten Huize van J. EEKHOFF, Tzoon, aan de Groote Markt, te Groningen, publiek worden verhuurd en laatstgemeld Perceel verkocht:

I. 7½ Bunders best oud GROENLAND, HET HEMELRIJK genoemd, aan den Adorper Weg, in twee Stukken.

II. 4½ Bunders best oud GROENLAND, DE HUPPELS genoemd, bij het Selwerder Klooster, in 2 Stukken.

III. 3 Bunders best oud GROENLAND, bij de Kalkbranderij aan den Horenschen Dijk, in twee Stukken, toebehoorende aan den Heer C. E. BAR-LINCKHOFF.

IV. Ongeveer twaalf Bunders best oud GROENLAND, in zes Stukken, buiten de Heerepoort, bij Groningen, aan den Stads Singel tusschen de Heeren Apoorten, toebehoorende aan den Heer Mr. W. J. QUINTUS.

V. Het WILGEN KAPHOUT, op het laatste Perceel staande, geschikt tot Erwt en rijst.

Mr. J. W. QUINTUS, Notaris.

* * Ten overstaan van Mr. J. W. QUINTUS, openbaar Notaris, residerende te Groningen, zal, op Maandag, den 13 Februarij, des avonds te 7 uren, ten Huize van Mevrouw de Wedv. BULSING, aan de Groote Markt aldaar, publiek worden verkocht:

I. De EIGENDOM van ongeveer 67 B., 86 R., 30 E. Land, gelegen te Spijk en Bierum, WATUM genoemd, wordende bij O. P. R. ELEMA en Vrouw in vaste en alijdurende beklemming onder hunne Behuizing en Schuur gebruikt, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 400—00.

II. De EIGENDOM van ongeveer 20 B., 43 R., 60 E. Land, gelegen te Spijsterbuitendijks, wordende bij dezelfde Meijerlieden onder vaste en alijdurende beklemming gebruikt, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 150—00.

* * Ten overstaan van Mr. J. W. QUINTUS, Notaris te Groningen, zullen, op Donderdag, den 16 Februarij 1837, des avonds te 7 uren, ten Huize van D. VAN DEN BERG, te Helpman, publiek worden verkocht: twee Kampen LAND, gelegen ten Oosten van Haren, en toebehoorende aan JAN JANS DE GROOT.

Om dadelijk te aanvaarden.

* * Mr. E. J. OFFERHAUS, Notaris te Groningen, zal, op Woensdag, den 8 Februarij 1837, des avonds te 7 uren, ten Huize van H. VAN DER LAAN, aan de Groote Markt, te Groningen, verkoopen:

Een aanzienlijk HEEREN HUIS, aan Der-A, te Groningen, A 310 V, wordende door Dr. WIJNNE bewoond, behoorende aan de Erven GROENHOFF, voorzien van ruime Korenzolders, en een' Kelder, welke afzonderlijk wordt verhuurd.

Te bezien des daags vóór en op den Verkoopdag, des namiddags van 2—4 uren.

Mr. E. J. OFFERHAUS, Adv. en Not.

* * Mr. E. J. OFFERHAUS, Notaris te Groningen, zal, op Donderdag, den 16 Februarij 1837, des voormiddags te 10 uren, ten Huize van J. L. VAN CALCAR, in het Gemeentehuis te Sappemeer, publiek verkoopen: eene Plaats LAND, groot 4½ B., in de Borger Compagnie, no. 7, thans bij E. J. ENSING in gebruik.

Mr. E. J. OFFERHAUS, Adv. en Not.

* * Mr. E. J. OFFERHAUS, Notaris te Groningen, gedenkt, op Woensdag, den 22 Februarij 1837, des avonds te 7 uren, ten Huize van J. EEKHOFF, aan de Groote Markt, te Groningen, te verkoopen:

I. Een' HALVEN KORENMOLEN, genoemd DE DRIE GEBROEDERS, staande op den Stads Wal, bij de Marwixpijp, te Groningen, met een HUIS, staande in de Drift, bij de Pottebakkersrij, get. A 77 V en rood 20. Deze goederen zijn inmiddels UIT DE HAND TE KOOP en daartoe te bevragen bij de Eigenaren L. VAN DER MOLEN en Zonen.

II. Een HUIS, in de Marktstraat, te Groningen, G 261 V, door J. TEFER bewoond.

Mr. E. J. OFFERHAUS, Adv. en Not.

* * Mr. HERMAN TRIP, openbaar Notaris, ter residentie van Groningen, is voornemens, op Vrijdag, den 10 Februarij 1837, des avonds te 7 uren, ten Huize van Mevrouw de Wedv. J. S. BONTEKOE, in de Unie, aan de Groote Markt, te Groningen, publiek te koop te presenteren:

I. Den EIGENDOM van ongeveer 40 Bunders Behuised Land, te Kantens gelegen, bij de Erven PIETER JACOBS onder beklemming in gebruik, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 216—00.

II. ADIDEM van ongeveer 25 Bunders Behuised Land, gelegen te Holwierda, bij TAMMES SEBES onder vaste beklemming in gebruik, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 155—00.

III. ADIDEM van ongeveer 1 Bunder en 77 Roeden Land, gelegen op den Korendijk te 't Zandt, bij BARTELD RIJKENS MULDER en Vrouw onder beklemming in gebruik, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 32—00.

IV. a. ADIDEM van 2 Bunders, 21 Roeden en 25 Ellen Land, gelegen te Uithuizermeden, bij BEREND KLAZEN WESTERDIJK en HILJE LUURTS, Ehelieden, onder beklemming in gebruik, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 15—00.

b. ADIDEM van 2 Bunders, 21 Roeden en 25 Ellen Land, onverschieden gelegen in eene Plaats op de Heefswalle, onder Uithuizen, met zijn' AANWAS, bij dezelve onder beklemming in gebruik, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 15—00.

Te zamen f 30—00.

V. ADIDEM van 2 Bunders, 21 Roeden en 25 Ellen Land, op den Zandster Uiterdijk, onder 't Zandt gelegen, met zijn' AANWAS, wordende door PIETER CLAZENS DIJK en Vrouw onder beklemming gebruikt, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 25—00.

VI. ADIDEM van eene Behuised Heemstede en eenen Tuin, te Uithuizen gelegen, bij den Heer A. PREUN onder vaste beklemming in gebruik, voor eene jaarlijksche, op den 1 Mei verschijnende, huur van f 16—00.

VII. ADIDEM van eene Heemstede, te Zandweer gelegen, bij de Weduwe MEINT JACOBS in gebruik, voor eene jaarlijksche, op Midwinter verschijnende, huur van f 8—00.

De Condiitiën van dezen Verkoop zullen op gewone plaats en tijd ter lezing liggen.

Mr. H. TRIP, Notaris en Procureur.

* * Mr. A. J. VAN ROIJEN, Notaris te Onderdendam, zal, op Woensdag, den 8 Februarij 1837, des morgens te 10 uren, ten huize van ENNE BOLT, Kastelein te Zuidwolde, ten overstaan van het VREDEGEREGT, verkoopen:

De VASTE, ALTIJDURENDE, IN ALLE LINIEN VERERVENDE BEKLEMMING van 17 Bunders, 32 Roeden, 87 Ellen meest Groenland, doende des jaars op Midw. tot vaste huur f 50—00, gelegen te Euvelgunne, onder Middelbert, nabij Groningen.

Toebehoorende aan de Erven HYBO J. GROENEWOLD; kunnende de helft der Kooppenningen, naar 4½ pCt., daarover beleend blijven.

De Voorwaarden zullen drie dagen bevoorens, ten huize van den Kastelein J. EEKHOFF te Groningen, ter lezing liggen, en Informatien zijn te bekomen ten Kantore van

Mr. A. J. VAN ROIJEN.

* * Mr. A. J. VAN ROIJEN, Notaris te Onderdendam, zal, op Maandag, den 20 Februarij 1837, ten Huize van den Kastelein JAN J. WEG, te Bedum, bij percelen, voor een jaar, verhuren:

Pl. min. 50 Bunders zoo GROEN- als BOUWLANDEN, waaronder 3 Bunders met KOOL bezaaid, gelegen onder Middelstum en Bedum, behoorende tot de Plaats van MENNE PIETERS WIERINGA.

Mr. A. J. VAN ROIJEN.

* * Mr. A. J. VAN ROIJEN, Notaris te Onderdendam, zal, op Maandag, den 6 Maart 1837, des avonds te 6 uren, in het Gemeentehuis te Onderdendam, bij percelen, voor een jaar, verhuren:

Eene BOEREN BEHUIZING en groote SCHUUR, en 40 Bunders GROENLAND, om te Hooijen of te Weiden, alies staande en gelegen aan de Deltke, nabij Onderdendam, toebehoorende aan de Erven POMPEUS VAN DER TUUK.

Mr. A. J. VAN ROIJEN.

Mr. FRANS IZAAK ABRESCH, openbaar Notaris te Zuidhorn, is voornemens, ten verzoeken van den Heer T. TIJMS, op Woensdag, den 15 Februarij 1837 (om de veelheid der percelen precies des voormiddags te 10 uren te beginnen), ter Behuizing van den Kastelein A. D. STAAL, op den Ham, publiek, voor één Jaargetijde, in percelen te verhuren:

Ongeveer 90 Bunders kostelijk GROEN- en BOUWLAND, gelegen onder den Ham, Fransum, Aduard en Zuidhorn.

Mr. F. I. ABRESCH.

* De Notaris M. P. WENNIGER, te Loppersum, gedenkt, ten overstaan van het VREDEGEREGT, op Woensdag, den 15 Februarij 1837, des voormiddags te 10 uren, ten Huize van den Kastelein H. K. GLAS, te Loppersum, ten verzoeken van de Erfgenamen van JAN REINDERTS DUURSEMA, publiek te verkoopen:

I. Eene BEHUIZING en SCHUUR met derzelver HEEMSTEDEN, HOF en TUIN, staande en gelegen te Loppersum, aan de Hoogestraat, doende een gedeelte Grond des jaars tot huur aan de oudste Pastorij f 2 — 10, en zullende de overige Grond tot huur doen f 8 — 00. — II. De VASTE BEKLEMMING van 1 Bunder, 76 Roeden en 40 Ellen kostelijk Groenland, gelegen te Loppersum, doende des jaars tot huur f 22 — 50. — III. Den EIGENDOM van de voormelde Heemsteden, den Hof en Tuin, voor zoo ver de f 8 — 00 huur betreft. — IV. Den EIGENDOM van 4 Bunders, 40 Roeden en 90 Ellen Land, gelegen te Startinghuizen, bij JAN MENNES WIERENGA onder vaste beklemming in gebruik, des jaars voor f 31 — 87½. — V. Den EIGENDOM van 4 Bunders, 80 Roeden en 7 Ellen Land, gelegen onder Wierum, bij de Weduwe R. VAN DER MOOLEN onder vaste beklemming in gebruik, voor f 36 — 00. — VI. Den EIGENDOM van 6 Bunders en 35 Roeden Land, gelegen te Toornwert, onder vaste beklemming in gebruik bij ONNE JANS WIERENGA en Vrouw, voor f 36 — 00. — VII. Den EIGENDOM van eene Behuise Heemstede, gelegen te Loppersum, bij KORNELIS GEERTS SMITH in gebruik, voor f 4 — 00. — VIII. Den EIGENDOM van 2 Bunders en 40 Ellen Land, gelegen te Spijk, bij HARM WILLEMS BOER onder vaste beklemming in gebruik, voor f 25 — 00. — IX. Den EIGENDOM van 3 Bunders, 89 Roeden en 48 Ellen Land, gelegen te Tenpost, bij REINDER PIETERS WIERENGA onder vaste beklemming in gebruik, voor f 20 — 00. — X. Den EIGENDOM van 1 Bunder, 27 Roeden en 90 Ellen Land, gelegen te Borendijks, onder Loppersum, bij TILLEMA onder vaste beklemming in gebruik, voor f 15 — 00. — XI. Den EIGENDOM van 1 Bunder, 36 Roeden en 70 Ellen Land, gelegen te Borendijks, onder Loppersum, bij KLAAS ZIJLEMA en Vrouw onder vaste beklemming in gebruik, voor f 15 — 00. — XII. Den EIGENDOM van eene Behuise Heemstede en Singels, gelegen te Oosterrijtwerf, bij KLAAS JANS OOSTERHUIS in gebruik, voor f 10 — 00. — XIII. Eene MANNEN ZITPLAATS, no. 3 in de Bank no. 16 in de Kerk te Loppersum.

VERKOOPING van EIKEN BOOMEN, in de Holm, onder Tolbert.

Mr. C. DE RANITZ, Notaris op de Leek, zal, ten verzoeken van de Heeren H. PELINCK, te Norg, en J. H. LEURINGH, te Tolbert, op Donderdag, den 16 Februarij 1837, des morgens precies te tien uren, publiek verkoopen: nagenoeg 260 stuks lang opgaande en zware EIKEN BOOMEN, geschikt voor Scheeps- en verschillend ander Timmerwerk; alsmede eene partij SCHILHOUT, zich bevindende op de Plaatsen, bewoond door PEBE MENZES BANDINGA en HINDRIK WOLTERS AUWEMA, gelegen in de Holm, onder Tolbert, bekend wegens het voortbrengen van deugdzame EIKEN HOUT.

Mr. C. DE RANITZ, Notaris.

* Mr. H. J. OFFERHAUS, Notaris te Delfzijl, zal, ten verzoeken van de beneficiaire Erfgenamen van wijlen HELENA HAIJENG KARSSENS, Weduwe B. VAN BUUREN, op Vrijdag, den 17 Februarij 1837, des avonds te 6 uren, ten overstaan van het VREDEGEREGT, publiek verkoopen:

I. Eene BEHUIZING, get. W I, no. 159, in de Waterstraat te Delfzijl, met het HEEM, doende jaarlijks f 2 — 00 tot grondpacht, en alle zes jaren dubbel.

II. Eene BEHUIZING, get. W K, no. 86, in de Marktstraat te Delfzijl, met het HEEM, doende jaarlijks f 2 — 00 tot grondpacht, en alle zes jaren dubbel.

III. ½ AANDEEL in eene TREKSCHUIT, get. no. 3, varende van Delfzijl op Groningen en vice versa, met derzelver Geregtigheden.

IV. Ongeveer 3 Bunders, 20 Roeden EIGEN LAND, onder Uitwierda.

V. Ongeveer 1 Bunder, 60 Roeden EIGEN LAND, mede aldaar.

VI. TWEE VROUWEN en eene MANS ZITPLAATS in de Hervormde Kerk, te Delfzijl.

* Mr. H. P. WICHERS, Advokaat en Notaris te Leek, gedenkt, op Dingsdag, den 21 Februarij aanstaande, des voormiddags te half twaalf, ten Huize van de Wedw. JUURSEMA, te Leek, publiek te verkoopen:

2 Percelen HOOGVEEN, te zamen groot 3 Bunders en 17 Roeden, gelegen te Zerenhuizen, ten Zuiden van de Jonkersvaart, Gemeente Leek, met den daarop te Veld staanden TURF. — Welke Veenen in eigendom zijn behorende aan WIETSE OENES VAN DER MEER en SIEBE ZWEITSES HAZEWINDS, Verveenders te Ureterp.

* Mr. H. P. WICHERS, Advokaat en openbaar Notaris, residerende te Leek, gedenkt, ten overstaan van het VREDEGEREGT van het Kanton de Leek, en ten verzoeken van den Heer A. BONTHUIS, Verveener te Leek, en de Erven van wijlen Meijufvrouw G. A. WINSINGH, publiek te veilen en verkoopen:

I. Eene HEEREN BEHUIZING, get. no. 52, benevens een' spatieuzen TUIN, staande en gelegen te Leek, doende jaarlijks op Mei tot grondpacht de som van f 7 — 50.

II. Eene DUBBELE TENT en ERF, groot 27 Roeden en 30 Ellen, staande en gelegen te Zerenhuizen, Gemeente Leek.

III. Min of meer 13 Bunders BOUW-, WEI- en HOOILANDEN, gelegen te Nietap, Zerenhuizen en Rodervolde.

IV. ½ AANDEEL in 84½ Klaauwen in het Lieverder Bosch, onder Roden.

V. Diverse EIGENDOMMEN van Heemsteden, gelegen te Niebert en Nietap, doende jaarlijks te zamen tot grondpacht f 23 — 50, waarbij tevens behoort het REGT van VRIJE JAGT in WESTERDEEL VREDEWOLD.

VI. 22 Diferente percelen HOOGVEEN en LEIJEN, gelegen te Zerenhuizen, onder de Gemeenten Leek en Marum, te zamen groot 40 Bunders, met den daarop te Veld staanden TURF en BAGGER; — en

VII. 2 Percelen ONDERGROND van ruim 10 Bunders Hoogveen en Leijen, gelegen te Zerenhuizen, onder de Gemeenten Leek en Marum, in den opstrek der Plaats van D. H. POPS, te Nuis.

Zullende alles breeder bij gedrukte Biljetten van Verkoop worden aangewezen; terwijl de Bewijzen van Eigendom ten Kantore van ons Notaris en de Voorwaarden van Verkoop in de huizen van Verkoop, drie dagen vóór den dag der Veiling, ten inzage voorhanden zullen zijn.

Deze Verkoop zal, wat de Veenen betreft, plaats hebben te Leek, ten Huize van de Kasteleins de Wedw. JUURSEMA, op Dingsdag, den 21 Februarij aanstaande, en, wat de overige Goederen aangaat, op Woensdag, den 22 Februarij daaraanvolgende, ten Huize van den Kastelein MARTEN VROOM DE BOER, te Leek, telkens des voormiddags te 10 uren.

Nadere Informatiën zijn te bekomen bij de Heeren A. BONTHUIS en B. LOUWES, te Leek.

FABRIJK van GEGOTEN en GETROKKEN KAARSEN.

Door verandering van Affaire wordt UIT DE HAND TE KOOP gepresenteerd: Eene extra groote en buitengewoon goed geconserveerde FABRIJK, volgens bovenstaande, met derzelver KALANDIGIE en CORRESPONDENTIE. Dezelve kan met een matig Kapitaal gedreven worden, en heeft sedert jaren een goed bestaan opgeleverd.

NB. Des verkiezende, kan de WERKPLAATS, benevens het HUIS, hierbij overgenomen worden.

Te bevragen bij den ondergeteekende

GRONINGEN

den 3 Februarij 1837.

J. S. VAN COEVORDEN.

Mijne BENEDENWONING,

aan de Groote Markt, is tegen den 1 Mei aanstaande TE HUUR.

O. DE REIDEN v. SWINDEREN.

TE HUUR, tegen den 1 MEI 1837:

De BOVENWONING boven Apotheker A. EVERTSZ.

TE HUUR,

tegen aanstaanden Mei: Eene BENEDEN HEEREN BEHUIZING, in het midden van de Oosterstraat, lett. S no 62, met of zonder twee ruime KORENZOLDERS er boven. Adres in de Peperstraat, lett. R no. 63.

TE HUUR, tegen MEI 1837:

Eene HEEREN BEHUIZING met vijf Kamers, waarvan vier behangen; Kelder, Keuken en Plaats, staande aan den Singel. Te bevragen bij den Timmerman J. VAN BERGEN, in den Achter-den-Muur.

TE HUUR,

om op Mei 1837 te aanvaarden: Een PELMOLEN met BEHUIZING, staande te Oude Pekel-a. Te bevragen bij den Eigenaar R. J. BRUGGERS, te Blijham.

Het HUIS,

lett. W no. 7, aan de Vischmarkt, Zuidzijde, thans door den Heer ABBRING bewoond, is tegen den 1 Mei aanstaande TE HUUR. Te bevragen bij den Heer W. VERSCHUIR, in de Pelsterstraat.

TE HUUR, tegen den 1 MEI 1837:

Eene HEEREN BEHUIZING, waarin 5 Kamers, eene Keuken, Open Plaats en een Kelder, in de Gelkingestraat, thans door den Heer J. ROOSINGH bewoond. Adres bij den Eigenaar P. WARMOLTS.

OP VOORDEELIGE VOORWAARDEN,

UIT DE HAND TE KOOP of TE HUUR: eene groote KOOPMANS BEHUIZING, staande in de Oosterstraat, letter S no. 45. Nader onderrigt bij den Bewoner

H. BLOUW.

TE HUUR,

tegen den eersten Mei aanstaande: Een HUIS, aan de Noorderhaven, thans bewoond door den Heer B. BULSING, letter E no. 97 zwart. Te bevragen bij den Eigenaar, den Oud-Burgemeester HORA SICCAMA.

TE HUUR:

Eene royale BOVENWONING met vrijen Opgang, boven den ondergeteekende, in de Oosterstraat, bij den Boog.

GRONINGEN

den 13 Januarij 1837.

T. K. GRASHUIS.

TE HUUR:

Eene royale BOVENWONING met vrijen Opgang, in de Oude Ebbingestraat, lett. A no. 52 rood.

Eene BOVENWONING TE HUUR,

boven J. ZANINO, aan de Groote Markt.

TE HUUR, tegen den 1 MEI 1837:

Eene BOVENWONING met vrijen Opgang, twee behangene Voorkamers en eene Keuken, staande in de Nieuwe Ebbingestraat. Te bevragen bij P. J. DE WOLF,

Mr. Kleermaker bij de 8ste Afdeling Infanterie.

MAGAZIJN van GALANTERIEN,

van A. B. DE VRIES & COMP., uitgekapt in het Huis de Beurs. Bovendien, wederom vele NIEUWE GOEDEREN ontvangen hebbende, verwittigen door deze, dat zij nog acht dagen alhier zullen blijven. Daar hun Magazijn genoeg bekend is, is het onnoodig, om de Prijzen te expliceren; zullende, door de invallende vorst, alle Goederen finaal uitverkoopen.

Extra droog EIKEN BRANDHOUT is te bekomen

bij R. REINDERS, Jzn., aan het Schuitendiep.

* De ondergeteekende maakt bekend, dat hij zich alhier gevestigd heeft en zich ten vriendelijkste aanbeveelt, om GRONDIG ONDERWIJS te geven in NIEUWE DANSEN, hoofdzakelijk in GRACIEUSE STELLINGEN. — Is gelogeerd in de Poelestraat, lett. C no. 25.

H. RIBBELING,

Dansmeester uit Hoesen-Kassel.

NB. De LESSEN worden door hem zelve, doch kunnen niet bij hem aan huis worden gegeven; heeft ook geen COMPAGNON, zoo als er zoude zijn uitgestrooid.

* OUDERS of VOOGDEN genegen zijnde, hunnen ZON of PUPIL als LEERLING in een' KRUIDENIERSWINKEL te plaatsen, vervoegen zich, tot nader onderrigt, bij den Boekverkooper H. EEKHOFF, Hz.

170ste KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE LOTERIJ.

Trekking der Derde Klasse.

Fijfde Lijst. No. 7582 en 9235 ieder een prijs van f 1500. — Zesde Lijst. No. 2254 een prijs van f 10,000. No. 7471 eene premie van f 2000.

BURGEMEESTER en WETHOUDEREN der Stad Groningen hebben de prijzen van het BROOD heden gezet als volgt:

Het grof Roggebrood van 4 Pond f 0 — 31, per Pond f 0 — 07½.
De Grofweiten Bol » 5 Oncen - 0 — 11, » » - 0 — 22.
De Fransche Bol » 3 Oncen - 0 — 12, » » - 0 — 40.
De Regelwegge » 3 Oncen - 0 — 11, » » - 0 — 36.
De Hollandsche of Tarwebol » 3 Oncen - 0 — 10, » » - 0 — 34.
GRONINGEN den 6 Februarij 1837.

Burgemeester en Wethouders: J. F. VAN IDEKINGE.

De Secretaris bij het Restuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

PRIJZEN DER GRANEN, ENZ. OP DE BEURS TE GRONINGEN, PER NEDERLANDSCHE MUDE EN GRAANGEWIGT.

Vrijdag, den 3 Februarij. In den handel is genoegzaam niets omgegaan; alleen is verkocht een enkel partijje ROGGE, 70 @ f 4,45; — 62 @ Knobbe GERST f 3,90, — en 38, 41 @ blanke VOERHAVER f 1,90, f 2,05, 10.

PRIJZEN DER GRANEN OP DE BEURS TE AMSTERDAM.

Vrijdag, den 3 Februarij. TARWE als voren; bij eenige partij is verkocht: 126 @ o. Zeeuws. f 240. — ROGGE prijshoudende: 113 @ o. Archang. aan de Zaan f 135; 121 @ Rijn in entr. f 146. — GERST traag en zonder handel. — HAVER in een doen: 86 @ n. sijne f 96. — BOEKWEIT als voren, doch zonder handel.

KOOZLAAD dadelijk zonder handel: op 9 vat in Maart 63 £. — LIJNZAAD f 10 lager: 114 @ Zeeuwsch f 300. — RAAPOLIE per 6/w. f 37,50; vliegend f 36,25 a 50; Mei f 34,75 a f 35; September en October f 31,75 a f 32; November f 32. — LIJNOLIE per 6/w. f 35; vliegend f 34 a f 33,75. — HENNEPOLIE per 6/w. f 43,50; vliegend f 42,50.

PRIS-COURANT DER EFFAKTEN, op de Beurs te AMSTERDAM, den 4 Febr.

Ned. Werk. Sch.	1. k.	2. k.	3. k.	4. k.	5. k.	6. k.	7. k.	8. k.	9. k.	10. k.
Ned. Werk. Sch. 2 1/2 pc. 53 3/4	53 3/4	53 3/4	53 3/4	53 3/4	53 3/4	53 3/4	53 3/4	53 3/4	53 3/4	53 3/4
ditto dito	5	10 1/4	-	-	-	-	-	-	-	-
Uitgestelde dito	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kaasblij. van dito	f 23 3/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Amortiss. Syndic. 1/2 pc. 94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2
ditto dito	3 1/2	7 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-
Handelmaatsch. 1/2 pc. 180 1/2	180 1/2	180 1/2	180 1/2	180 1/2	180 1/2	180 1/2	180 1/2	180 1/2	180 1/2	180 1/2
Nieuwe dito	4 1/2	10 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-
O. I. Leening	4	9 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-
Fr. Ins. op't Grb. 3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Engeland dito	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sp. Lb. Ar. v. 58 p. 5	23 3/4	23 3/4	23 3/4	23 3/4	23 3/4	23 3/4	23 3/4	23 3/4	23 3/4	23 3/4
Dito bij dito, onb. stuk k.	23 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Passive	-	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Deferred	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fransche Uitgestelde	83 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Engelsche Uitgestelde	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port., Obl. te Lond. 3 pc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nap., Cert. 5 L. & B. 5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dito bij Falc. & C. 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lien te Lb. Roth. 5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aand. Tavoglieri 3 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dito te Parijs.	3 1/2 pc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
R., Obl. Hopen 1798, 1816, 5	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dito 1818 en 1829	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cert. bij dito 1829/33	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obl. te London	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cert. te Hamburg	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inschriv. in Assign.	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Certific. van dito	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Polen, Aand. m. Lot. 1,300 f	141	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Idem	500	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pruissen, dito dito R. 50	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oostenr., dito dito f 250	113 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Metaliek	5 pe	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dito	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dito te London gen. 2 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ween. Bank b. Coll. & C. 5	102 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dito	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
N. Weener Aandeelen	f 704	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Den., L. te London	3 pc. 74 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brax., Dito bij Roth. 5	85 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Darmst., Aand. bij Lot. f	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Russ.-Fr. Aand. 100 fr.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In onze binnenlandsche fondsen ging bijna niets om en wij merkten daarin niets mel- denswaardigs, dan derzelver voortdurende lustelooze stemming op. Alleen nieuwe 4 pCts. blijven zeer gewild.

Van vreemde fondsen waren Spaansche, op het verlaagde Antwerpsche merk, iets snaauwer. De overige bijna zonder handel.

Koers van het Geld: Belcening 3 1/2 pCt.; Prolongatie 3 1/2 pCt.; Wissel-Disconto 5 pCt. Columb. 2de leening van 100 p. st. 20 1/2; van 250 p. st. 18 1/2; van 500 p. st. 17 1/2; van 1000 p. st. 16 1/2; van 2000 p. st. 15 1/2; van 4000 p. st. 14 1/2; van 8000 p. st. 13 1/2; van 16000 p. st. 12 1/2; van 32000 p. st. 11 1/2; van 64000 p. st. 10 1/2; van 128000 p. st. 9 1/2; van 256000 p. st. 8 1/2; van 512000 p. st. 7 1/2; van 1024000 p. st. 6 1/2; van 2048000 p. st. 5 1/2; van 4096000 p. st. 4 1/2; van 8192000 p. st. 3 1/2; van 16384000 p. st. 2 1/2; van 32768000 p. st. 1 1/2; van 65536000 p. st. 1/2; van 131072000 p. st. 1/4; van 262144000 p. st. 1/8; van 524288000 p. st. 1/16; van 1048576000 p. st. 1/32; van 2097152000 p. st. 1/64; van 4194304000 p. st. 1/128; van 8388608000 p. st. 1/256; van 16777216000 p. st. 1/512; van 33554432000 p. st. 1/1024; van 67108864000 p. st. 1/2048; van 134217728000 p. st. 1/4096; van 268435456000 p. st. 1/8192; van 536870912000 p. st. 1/16384; van 1073741824000 p. st. 1/32768; van 2147483648000 p. st. 1/65536; van 4294967296000 p. st. 1/131072; van 8589934592000 p. st. 1/262144; van 17179869184000 p. st. 1/524288; van 34359738368000 p. st. 1/1048576; van 68719476736000 p. st. 1/2097152; van 137438953472000 p. st. 1/4194304; van 274877906944000 p. st. 1/8388608; van 5497558138

Door den Heer GOUVERNEUR van de Provincie Groningen zijn, d d. 31 Januarij 1.1., gearresteerd en invorderbaar verklaard de suppletioire Kohieren voor de Belasting op het Personeel, over het dienstjaar 1837, en wel voor de Gemeenten *Adorp* (2 stuks), *Winsum*, *Utrum* en *Baflo*.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad Groningen zijn voornemens, ten overstaan van derzelver GECOMMITTEERDEN, op Vrijdag, den 10 Februarij 1837, des voormiddags te elf uren, in een der Vertrekken van het Raadhuis dezer Stad, aan de minstaannemenden, voor het jaar 1837, uit te besteden de navolgende werke, als:

- 1) de leverancie van GREENEN en VUREN HOUT.
- 2) idem van KALK, CEMENT en ZAND.
- 3) idem van STEENEN, DAKPANNEN, VLOEREN, ENZ.
- 4) idem van RONGEN, SPIJKERS, ENZ.
- 5) idem van LOODGIETERS en LEIDEKKERSWERK.
- 6) idem van GESMEED IJZER en het ZETTEN van KAGCHELS.

Waarvan de Bestekken van heden af ter Stads Secretarij ter lezing liggen.

GRONINGEN den 30 Januarij 1837.

Burgemeester en Wethouders: J. F. VAN IDEKINGE.

De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad Groningen adverteren, dat op WOENSDAG, den 15 Februarij 1837, des morgens te tien uren, door den Notaris Mr. J. W. QUINTUS, publiek zullen worden verkocht, in het STERREBOSCH huiten de Heerepoort: 70 a 75 EIKEN BOOMEN, en eenige BEUKEN en IJPEN aan de Lanen en onder de Boompjes aldaar; en des namiddags te drie uren: 20 a 25 BEUKEN-, LINDEN- en EIKENBOOMEN, liggende aan den STAL bij den Ebbingebog.

Zullende voorts de Condiitiën van deze Verkoopingen ter lezing liggen bij den Notaris voornoemd.

GRONINGEN den 2 Februarij 1837.

Burgemeester en Wethouders: J. F. VAN IDEKINGE.

De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad Groningen zijn voornemens, ten overstaan van derzelver GECOMMITTEERDE, op Vrijdag, den 17 Februarij 1837, des voormiddags te elf uren, in een der Vertrekken in het Raadhuis, publiek, voor den tijd van drie achtereenvolgende jaren, in het bijwezen van den Rentmeester der Stads Veenen, te verpachten: de STADS VALLATEN, Klapbruggen en de Klapmeesters Woningen, gelegen in de *Wildervank* en aan het Stads Kanaal.

1) Het VALLAAT in de *Boven-Wildervank* met de BEHUIZING, den TUIN en ongeveer 12 Bunders LAND.

2) Het VALLAAT in de 5de 100 Roe aan het Stads Kanaal gelegen, met de BEHUIZING, den TUIN en ongeveer 9½ Bunders LAND.

3) Het VALLAAT in de 8ste 100 Roe, mede aldaar gelegen, met de BEHUIZING, den TUIN en ongeveer 3 Bunders LAND.

4) Het VALLAAT in de 11de 100 Roe, mede aldaar gelegen, met de BEHUIZING, den TUIN en ongeveer 4 Bunders LAND.

5) De Klapmeesters BEHUIZING en den TUIN, mede aldaar, bij den 2den mond van de Markt van *Gieten* gelegen, en ongeveer 12½ Bunders LAND, met het REGT om het Klapveld te heffen.

6) De Klapmeesters BEHUIZING en den TUIN, mede aldaar, bij den mond van de Markt van *Gasselder Nijeneen* gelegen, met het REGT als boven.

7) De Klapmeesters WONING en den TUIN, mede aldaar, bij den mond van de Markt van *Dronnen* gelegen, met het REGT als boven.

8) De Klapmeesters WONING en den TUIN, mede aldaar, bij den mond van de Markt van *Buinen* gelegen, met het REGT als boven.

Zullende de Voorwaarden van deze Verpachting acht dagen bevorens ter lezing liggen ter Stads Secretarij, bij J. H. KOK, aan het Stads Kanaal, en bij P. E. DIK, op *Barneveld*; terwijl de belanghebbenden nader onderrigt kunnen bekomen bij den RENTMEESTER DER STADS VEENEN te Groningen, en bij den Opzigtter van dezelve, J. UNIKEN, in de *Wildervank*.

Gedaan in het Raadhuis te Groningen, den 2 Februarij 1837.

Burgemeester en Wethouders: J. F. VAN IDEKINGE.

De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad Groningen brengen ter kennis van de Ingezetenen dezer Stad en derzelver Grondgebied, dat de REKENING van de ONTVANGSTEN en UITGAVEN dezer Stad, over het jaar 1834, met en benevens de BEGROOTING over dat jaar, op de werkdagen van den 7 tot en met den 21 dezer, des voormiddags van 10 tot 12 en des namiddags van 3 tot 4 uren, ter Stads Secretarij zal voorliggen, ter inzage van ieder Ingezetene, die zulks mogt verlangen.

Gedaan in het Raadhuis te Groningen, den 6 Februarij 1837.

Burgemeester en Wethouders: J. F. VAN IDEKINGE.

De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.

WEENEN den 24 Januarij.

De Hollandsche-Belgische aangelegenheden zijn in den laatsten tijd alhier wederom het onderwerp van vele diplomatieke conferentiën geweest. Reeds schijnt men te zijn overeengekomen met betrekking tot eenen nieuwen grondslag ter eindelijkke beslechting van het pleit, en het is derhalve te voorzien, dat eerlang de onderhandelingen te dier zake ernstig zullen hervat worden. Voor ettelijke dagen is van het Nederlandsch gezantschap alhier een koerier met daartoe betrekkelijke depêches naar 's Gravenhage afgezonden.

FRANKFORT den 31 Januarij.

De aardbeving, die, gelijk wij voor eenige dagen meldten, zich in den nacht van den 23 op den 24 Januarij te Freyburg deed gevoelen, werd op datzelfde oogenblik ook op vele andere plaatsen bespeurd. Te Oberndorf nam men een schok waar, die zich van oost tot west scheen te bewegen. Te Biberach liet zich die aardbeving in golvende slingeren gevoelen; te Beringen bij Reutlingen en te Nieuw-Ulm werden ligte schokken ontwaard; hetzelfde werd ook te Stutgard waargenomen. In laatstgenoemde stad werd ook in den vroegen morgen van den 26 Januarij, te 1¼ uur, een helderschitterend luchtverschijnsel waargenomen, dat naar het zuiden opsteeg, allengskens grooter werd, verscheidene graden besloeg, tot aan het kruinpunt opklom en ongeveer te twee uren aan den oostelijken gezigteinder verdween. De oudste menschen herinneren zich geen jaar, waarin, in zoo korten tijd, zoo vele buitengewone luchtverschijnselen zich vertoond hebben, terwijl ook nog komt, noorderlicht, vreesselijke orkanen, aardbevingen, en wat al meer, het hunne bijgebracht hebben, om dat buitengewone te verhoogen.

— Te Weenen begint tegenwoordig een elixer van doctor *Kastler*, als een middel tegen de *cholera*, opgang te maken. Het schijnt voldoende gebieken te zijn, dat een zeer geacht officier alleen door hetzelfde verscheidene soldaten, die door de *cholera* aangetast waren, genoegzaam zonder geneeskundige hulp hersteld heeft, en geen man hem afgestorven is. Men denkt, dat dit elixer nu wellicht voor de geheele Keizerlijke armee zal ingevoerd worden. Ook het hof moet zich hetzelfde ten tijde van de *cholera* aangeschaft hebben.

— Uit Pesth schrijft men, dd. 22 Januarij:

Volgens de hier gedrukt verschenen aankondiging, heeft de bende van *Schubri*, achtervolgd door de tegen haar uitgezondene troepen, de wijk genomen in het Banaat en aldaar op nieuw eene bezitting van den Aartschertog *Karel* overrompeld en uitgeplunderd. Volgens de verklaringen van den ter dood gebragten roover *Milfay*, worden de roof-aanvallen door den 27jarigen *Schubri* een aantal onderhevelhebbers aangevoerd. Hij verhaalde, dat *Schubri* slechts éénen moord en wel aan eenen roover gepleegd heeft, omdat deze eenen armen hoer bestolen had. Hij heeft het alleen op rijken gemunt.

— Uit Berlijn schrijft men, dd. 22 Januarij, dat te Greifswald de helft der bevolking aan de griep ziek is. Ook in gemelde hoofdstad heeft men nog geen vermindering dier heerschende plaag bespeurd; zij schijnt niet zonder overeenkomst met de zenuwkoorts te zijn, daar vele menschen daaronder bezwijken.

Van den 2 Februarij. Uit Zwitserland deelt men de volgende berigten mede:

» Van tijd tot tijd verlaten ons eenige woelgeesten, waardoor wij hopen, dat de rust zich meer en meer zal herstellen. De Fransche uitgewekene *Granier*, die rust zich meer en meer zal herstellen. De Fransche uitgewekene *Granier*, redacteur van *la Jeune Suisse*, die te Zurich een collegie gaf over de geschiedenis der Fransche revolutie, is naar Frankrijk terug gekeerd. Een tweede radicale dagbladschrijver is verdwenen. Doctor *Bocksberger*, redacteur van *la Sentinelle*, is vertrokken, zonder zijne schulden te betalen. Hij heeft echter een kapitaal van 30,000 fl., hetwelk hem was toevertrouwd, onaangeroerd gelaten.

GROOT-BRITANNIJE.

LONDEN den 1 Januarij.

Gisteren is het Parlement met de volgende *Speeches*, namens Z. M., geopend:

» MYLORDS EN HEEREN!

» Wij zijn door Z. M. gelast u kennis te geven, dat Hoogstdezelve, bij voortdurend, van alle buitenlandsche Mogendheden de stelligste verzekeringen van derzelver vriendschappelijke gezindheid erlangt, en dat Z. M. vertrouwt, dat de ondervinding der zegeningen, welke de vrede over de volken verspreidt, ter bevestiging en waarborging van den tegenwoordigen staat van rust zal strekken.

» Z. M. betreurt, dat de burgertwist, welke de Spaansche monarchij geschokt heeft, nog niet tot een einde is gebragt; doch Hoogstdezelve heeft der Koningin van Spanje die hulp blijven verleenen, tot welker verstreking Zijne Majesteit zich, bij het traktaat van het Viervoudig Verbond van 1834, wanneer het noodig mogt zijn, verbonden heeft; en Hoogstdezelve verheugt zich, dat zijne medewerkende magt nuttigen bijstand aan de troepen van H. Kath. Maj. heeft verleend.

» Er zijn in Portugal gebeurtenissen voorgevallen, welke voor een' tijd de inwendige rust van dat land dreigden te verstoren. Z. M. gelastte dienvolgens eene tijdelijke vermeerdering zijner scheepsmagt op den Taag, tot krachtadiger bescherming van de personen en den eigendom zijner onderdanen, te Lissabon gevestigd; en de admiraal, die over Zr. Ms. smaldeel het bevel voerde, had volmagt, om, in geval van nood, bescherming aan de persoon van de Koningin van Portugal te verleenen, zonder, evenwel, in die vraagpunten van staatsregeling tusschen beide te komen, welke de strijdende partijen verdeelden.

» Z. M. heeft bevolen, dat de verslagen der kommissarissen, benoemd om onderzoek te doen naar den staat der provincie Neder-Kanada, aan u zullen worden voorgelegd, en ons gelast, uwe aandacht op dat gewigtig onderwerp te vestigen.

» Wij hebben voorts in last, aan uwe ernstige overweging die bepalingen aan te bevelen, welke aan u ter verbetering van de wetgeving en het beleid der justitie zullen worden voorgesteld, met verzekering, dat Zr. Ms. bezorgdheid ter voltooijing van deze aangelegenheden even levendig blijft.

» Wij zijn uitgenoodigd, Zr. Ms. verlangen aan u kenbaar te maken, dat gij over zoodanige verdere maatregelen zult beraden, welke der Heerschende Kerk meerdere hechtheid geven, en eendragt en welwillendheid bevorderen zullen.

» MIJNE HEEREN VAN HET HUIS DER GEMEENTEN!

» De begrootingen voor dit jaar zijn met het dringend verlangen tot inachtneming van eene wijze spaarzaamheid in de dienst opgesteld. Z. M. heeft bevolen, dat dezelve u zonder verwijl zullen worden aangeboden. De toeneming van de staatsinkomsten heeft tot dus verre meer dan de verwachtingen, door de ontvangsten van vroegere jaren opgewekt, gebillijkt. Z. M. beveelt u aan, spoedig tot een hernieuwd onderzoek nopens de werking van de akte, die de oprigting van bijbanken vergunt, over te gaan. De beste waarborg tegen het verkeerd bestuur in het bankwezen zal altijd gevonden worden in de ervarenheid en de regtschapenheid van hen, wien de leiding der bankinrigtingen is toevertrouwd, en in de behoedzaamheid en voorzorgen van het publiek; doch geene wetgevende bepaling dient te worden verzuimd, welke de hechtheid dier ligchamen, waarop het vertrouwen in den handel zoo zeer berust, meer verzekeren en vermeerderen.

» MYLORDS EN HEEREN!

» Zijne Majesteit heeft ons bijzonder gelast, u opmerkzaam te maken op den toestand van Ierland en op het raadzame, dat er gelegen is in het nemen van alle zoodanige maatregelen, welke tot verbetering van den staat van het Vereenigd Koninkrijk kunnen strekken. Hoogstdezelve beveelt aan uwe onmiddellijke overweging aan de tegenwoordige samenstelling van de gemeentebesturen in dat land, de inning der tienden, en de moeilijke, maar dringende zaak tot het daarstellen van eenige wettelijke voorziening ten behoeve der armen, door voorzigtige schikkingen en zoodanige voorzorgen tegen misbruik gewaarborgd, als uwe ondervinding en kennis der zake u in staat stellen te beramen. Zijne Majesteit draagt u de behandeling van deze gewigtige aangelegenheden op, vertrouwende, dat gij wetten zult kunnen maken, in overeenkomst met de wenschen van Zijne Majesteit en de verwachting des volks. Z. M. is overtuigd, dat, w rdt deze hoop vervuld, gij niet slechts tot het welzijn van Ierland, maar ook ter versterking van wet en staatsregeling dezes riks zult hebben medegewerkt, door deze weldaden aan al de standen van Zr. Ms. onderdanen te schenken.

Van den 2den. Het Gouvernement heeft er in toegestemd, dat de stoffelijke overblijfselen van *Napoleon* van St. Helena naar Frankrijk overgebragt worden. De onderhandelingen, welke deswege zijn aangevangen, zullen binnen weinige dagen ten einde loopen.

— De pakketboot *Albany* heeft de volgende tijdingen van New-York, onder dagteekening van den 8 Januarij, aangebragt:

Sedert een paar weken zijn de dagbladen der stad New-York vol van berigten van aan de kusten verongelukte schepen. Nauwelijks was ons smartelijk gevoel over de schipbreuk van den *Bristol*, waarbij achtenzestig menschen in de golven hunnen dood vonden, begonnen te slijten, of wij vernemen de schipbreuk van den *Mexico* met het omkomen van honderdenacht van de honderdenzestien aan boord zich bevindende schepelingen, en zulks door de nalatigheid van de loodsen dezer haven.

— De tijdingen van Florida zijn belangrijk: de troepen onder bevel van den generaal *Jessup* hebben 45 negers krijgsgevangen gemaakt, en naardien men, om aldaar den oorlog te voeren, sedert twee jaren vijf millioenen dollars besteed heeft, komt elke gevangen neger op honderd-elf-duizend-elf dollars en elf cents te staan.

(O. des États Unis.)

FRANKRIJK.

PARIJS den 31 Januarij.

De griep schijnt eenen bijzonder nadeeligen invloed op de leden van de Kamer der afgevaardigden uit te oefenen. De zitting van Maandag is bijna aanhoudend gestoord door het gedruisch van hardnekkigen hoest, waardoor zoowel het meerendeel der toehoorders als der leden scheen aangetast te zijn. De rapporteur van het in discussie zijnde ontwerp, de heer *Virien*, is ziek. Verscheidene ministers zijn ongesteld. De leden der kommissie, die den heer *Virien* vervangen, vragen verlof, om zacht te spreken, uit hoofde van de ontsteking hunner luchtorganen. De president bevochtigt zich herhaaldelijk de wanden zijner keel met suikerwater. De tribune der dagbladschrijvers is door de modeziekte half ontvolkt. De banken van het regter centrum zijn lediger, dan eenig ander gedeelte der zaal. Na afloop van het bal is ook de Koning met de griep te huis gekomen, waarvoor hem rust en uitwaseming is bevolen. In de laatste vijf dagen heeft deze ongesteldheid verbazende vorderingen gemaakt onder het garnizoen van Parijs, zoodat in het militaire hospitaal van Val de Grace tot dertig zieken dagelijks worden opgenomen. Zondag zijn daar drienveertig nieuwe zieken ontvangen. De helft van de geneesheeren aan dat gesticht is buiten staat, om dienst te doen. Voor het overige vertoont de griep geene hooze geaardheid.

— Het hôtel Roederer in de rue du Faubourg St. Honoré, hetwelk de graaf *Pozzi di Borgo* had gehuurd, vóór dat hij het hôtel Blacas had gekocht, is verledene week voor 371,000 francs verkocht aan de echtgenooten van den Belgischen gezant te Parijs, den heer *Léhon*.

— Men spreekt van een duel, dat tusschen twee bekende regtsgeleerden heeft plaats gehad, ten gevolge van een verschil over eene plaats uit de Pandecten; hij, die beweerde, dat op de bedoelde plaats een compapunt volgen moest, heeft eenen steek in den voorarm bekomen. Zijn wederpartijder hield vol, dat het een dubbelpunt moest zijn, en beriep zich op den tekst van *Tribonianus*.

— Terwijl de Kommissie, die in der tijd door de Fransche Regering is benoemd, om middelen te beramen, ten einde het nadrukken van Fransche werken in België tegen te gaan, nog niet met bare voorstellen daaromtrent te berde is gekomen, trachten de Parijssche boekhandelaars meer en meer door eigene krachten de hun op die wijze veroorzaakte schade af te keeren. De boekhandelaar *Renduel* te Parijs heeft dezer dagen voor de regthank aldaar een hertoe betrekking hebbend regtsgeeding gewonnen. Hij heeft eene nieuwe uitgave der gezamenlijke werken van *Victor Hugo* met fraaije platen bij afleveringen in het licht gegeven, doch heeft al spoedig bemerkt, dat dit boekwerk door den bekenden *Wahlen* te Brussel niet slechts werd nagedrukt, maar dat ook de platen daarvan, bij het uitkomen van iedere aflevering, voor rekening van *Wahlen*, door twee Parijssche graveurs, *Lejeune* en *Gellée* geheeten, dadelijk werden nagemaakt. Dien ten gevolge heeft hij den bij deze graveurs aanwezigen voorraad van nagemaakte platen in beslag doen nemen, en hen voor den regter gedaagd. De advokaat der aangeklaagden heeft hen zoo goed mogelijk verdeeld en vooral ook het feit doen gelden, dat de in beslag genomene platen

geenszins in Frankrijk verkocht waren geworden, en dus art. 425 van het strafwetboek hier niet toepasselijk was. De advocaat de *Fatimienil* heeft daarentegen met warmte de zaak van den boekhandelaar *Renduel* voorgestaan, en zich in zijne pleitrede allerhevigst tegen de Belgische nadrukkers, die aan den Franschen boekhandel zulk eene onberekenbare schade berokkend, uitgelaten. In overeenkomst met de conclusiën van den advocaat des Konings, heeft de regthank de in beslag genomen koperen platen en derzelver afdrucken ten behoeve van *Renduel* verbeurd verklaard, en de beide graveurs elk tot het betalen eener geldboete van 100 francs veroordeeld, terwijl zij daarenboven eene schadeloosstelling van 2000 francs aan *Renduel* en de kosten van het rechtsgeding zullen moeten betalen.

— Bij de beraadslagingen in de Kamer der afgevaardigden van gisteren, over de toelagen aan de Poolsche uitgewekenen, heeft de heer *Fulchiron* gezegd, dat men liever aan de armen in Frankrijk moest denken. In Lyon waren, onder anderen, 30,000 werklieden zonder arbeid, zonder brood; de minister van binnenlandsche zaken heeft daaraan 20,000 fr. gegeven, dus den man 70 centimes, om een jaar te leven.

— *Charles Bonaparte*, prins van *Lusignan*, een der zonen van *Lucien Bonaparte*, heeft zijnen vader binnen honderd dagen voor het oppergeregtshof de la Rota te Rome gedagvaard, om zich te zien veroordeelen tot betaling van 700,000 fr., of 129,133 Romeinsche kroonen, zijnde de huwelijks gift van zijne echtgenoot *Maria Julie Charlotte Bonaparte*. Hij beweert, dat zijn vader deze som voor hem heeft ontvangen en er nimmer rekenschap van heeft gedaan.

(*La Gazette*.)

Van den 5 Febr. Volgens *la Loi*, heeft de instructie der zaak van *Mennier* de justitie op het spoor van verscheidene geheime genootschappen gebragt. Er zijn dien ten gevolge huiszoekingen bewerkstelligd en door den regter ter instructie *Jourdain* meer dan dertig nieuwe bevelen van gevangenneming uitgevaardigd. Doch daar de huiszoekingen weinige resultaten hebben opgeleverd, zijn slechts drie der genoemde bevelen ten uitvoer gelegd.

— Volgens het *Journal des Débats*, zou de luitenant-generaal *de Kock*, onlangs tot minister van binnenlandsche zaken in Holland benoemd, de broeder van den vermaarden romanschrijver *Paul de Kock* zijn.

— De heer *Scribe* is thans 43 jaren oud en heeft 350 Tooneelstukken geschreven, waarvan 280 gelukt zijn. De opbrengst der werken van den heer *Scribe* in 1833 bedroeg 148,000 frs.

— Bij de jongstleden luchtreis van den heer *Green* te Parijs bevond zich onder de verzamelde aanschouwers lord *Yarmouth* in de nabijheid van den baron *Rothschild* en vraagde hem, of hij ook gekomen was, om met het liefhebber-gezelschap de reis in het schuitje mede te maken. Neen, antwoordde *Rothschild*; maar hoe komt gij op die gedachte? — »Wel,» hernam de lord, »het zou mij plezier gedaan hebben, de rente te zien stijgen.» (*Charivari*.)

— Dagelijks komen te Toulon troepen aan voor de nieuwe expeditie in Afrika. Al de regementen, welke niet tot dien togt moeten behooren, zullen echter daartoe elk vijftientwintig man leveren, zoodat manschappen van alle korpsen der armee bij den togt naar Constantine tegenwoordig zullen zijn. Het expeditionnaire leger zal waarschijnlijk eerst tegen de helft van Maart vertrekken.

De hertog van *Orleans* zoude gaarne de nieuwe expeditie tegen Constantine bijwonen, doch de hewindsliden oordeelen het ongeraden, om hem, in de tegenwoordige dagen, te verre uit de hoofdstad te verwijderen.

— Men verzekert, dat van wege Engeland op de vertoogen van Frankrijk, wegens het bezetten van St. Sebastian, hoofdzakelijk geantwoord is, dat Engeland ongezeggelijk het regt had, om van Spanje een onderpand te vragen voor de aanzienlijke voorschotten, die het sedert den inval van don *Carlos* in Navarre gedaan had, zonder dat iemand zich daarover konde beklagen; te meer, omdat Engeland zich in 1824 niet verzet heeft tegen den eisch van Frankrijk, om van *Ferdinand VII* de Belearische eilanden als waarborg voor de hem geschotene gelden te ontvangen, tot wier bezetting echter om bijzondere redenen toen ten tijde niet besloten is geworden.

— De heer *Aguado* heeft voor 100,000 francs drie schilderijen aangekocht, eenen *Correggio*, eenen *Domenichino* en eenen v. *Dijk*.

Van den 2den. L.l. Donderdag bemerkte men des avonds een' sterken kolendamp uit eene kamer van de 4de verdieping, *rue Montorgueil*, welke door 2 personen werd bewoond, den heer *Denis D...*, notaris-klerk, oud 18 jaren, en mej. *Hortense O...*, oud 20 jaren. Men klopte aan de deur, doch ontving geen antwoord. Men haalde een' kommissaris van politie, die de deur deed openmaken. Men zag de lijken der beide beminden, en een groot komfoor nevens hen. Doctor *Gorce* deed al het mogelijke, om het leven op te wekken; doch te vergeefs; beide waren overleden. Men vond op een tafeltje een pakje brieven, met een schriftelijk verzoek, om dezelve aan hun adres te bezorgen.

(*Gazette des Tribunaux*.)

Van den 3den. In den *Courrier du Bas-Rhin* leest men alleen, dat de heeren *Petry*, *ros*, *Dupenhout* en *Lombard*, in de zaak van den 30 Oct. gewikkeld, zich te Straatsburg gevangen hebben gesteld. — En de *Moniteur* weerspreekt heden alle geruchten nopens Straatsburg.

— Men verzekerde heden op de bureaux der prefektur van politie, dat er een ministerie van generale politie voor het koninkrijk zal daargesteld worden. Men noemt den heer *Gisquet*, welke met die portefeuille zal belast worden.

(*Gazette des Tribunaux*.)

NEDERLANDEN.

's GRAVENHAGE den 2 Februarij.

Ten gevolge der bezwaren, welke door de autoriteiten in Pruissen en Hannover zijn gemaakt geworden tegen het aannemen van over de grenzen gevoerd wordende vreemde bedelaars en landloopers, zijn dezer dagen de gouverneurs der provincien uitgenoodigd geworden, om voor de naauwkeurige naleving van 's Konings besluit van den 25 Julij 1817, dienaangaande, te waken, onder bijvoeging, dat de verschillende autoriteiten zich met de meest mogelijke omzigtigheid behooren te overtuigen van den buitenlandschen oorsprong der te vervoeren personen, en in het paspoort, hetwelk, overeenkomstig dat besluit, aan hen moet worden verstrekt, met de meeste juistheid te omschrijven de papieren, die in het bezit dier personen mogten zijn, benevens al de bijzonderheden, waardoor de autoriteiten de overtuiging voor zich zelve hebben verkregen, dat zij werkelijk buitenlanders zijn. Voorts is nog door Z. M. bepaald, dat geene ongestelde personen over de grenzen zullen mogen gebragt worden, zoo lang zij niet in die mate hersteld zullen zijn, dat er geene afwijzing, op grond van ziekte, door de buitenlandsche autoriteiten verwacht kan worden, en dat zij, tot op dat oogenblik toe, op de meest zuinige, maar tevens doeltreffende wijze, voor rekening van het Rijk zullen moeten verpleegd worden op de plaats, waar zij zich bevinden; zullende de gouverneurs der grensprovincien, in geval het de bedoelde personen ontbreken mogt aan kleeding, schoeisel of eenig reisgeld, en het te verwachten was, dat zij uit dien hoofde aan de grenzen zouden worden afgewezen, hen, met betrachting van de meest mogelijke zuinigheid, daarvan behooren te doen voorzien, welke onvermijdelijke uitgaven kunnen worden begrepen in eene declaratie van transportkosten; terwijl eindelijk het binnenkomen van dusdanige lieden, door de autoriteiten op de grenzen, met de meeste zorg behoort te worden tegengegaan.

AMSTERDAM den 2 Februarij.

De op Dingsdag jl. alhier gedane kollekte voor de noodlijdenden door de stormen van den 20 November en 25 December ll., heeft buiten het bijloen en de vreemde speciën opgebragt de aanzienlijke som van f 22,697, 89j.

— De correctionele regthank alhier heeft, in hare teregtzitting van den 1 Februarij, vier handwerkgezellen, welke op Maandag, den 7 Januarij, beschonken uit eene tapperij komende, eenen melkboer, die in de uitoefening van zijn heroep bezig was, uit loutere baldadigheid badden geslagen, zoodat daaruut eene bloedende wonde ontstond, veroordeeld ieder tot eene gevangenis van één jaar.

Mogt dit vonnis tot waarschuwing verstrekken tegen het zoo noodlottig misbruik van sterken drank, hetwelk aan wanbedrijf en misdaad den ruimsten weg openzet, en inzonderheid ook tegen het misbruik, hetwelk onder handwerkgezellen in deze stad zoo algemeen is, om den Maandag in ledigheid door te brengen.

WINSCHOTEN den 2 Februarij.

Gisteren nacht is de hoofdschool te Nieuwe Pekel-a geheel eene prooi der vlammen geworden, en moet de daaraan belendende onderwijzers woning mede aanmerkelijk beschadigd zijn. Men gist, dat de brand is ontstaan in de in het schoolgehoew geplaatst geweest zijnde kachel.

AANKOMST EN VERTREK VAN SCHEPEN.

Binnengekomen te Amsterdam, den 2 Febr.: J. O. Kuiper, de Vr. Jantina, van Sunderland. — Te Helvoet, den 1 Febr.: J. A. Pronk, Maria, van Batavia. — Te Port à Port, den 15 Jan.: J. R. Bossinga, de 2 Gebroeders, van Amsterdam. — Te Londen, den 28 Jan.: J. J. Zelling, Alida Giesen, van Rotterdam. — G. Verema, Alberdina,

en den 29sten: R. S. Pinksterboer, de goede Hoop, en W. J. Mulder, Susanna, alle drie van Groningen. — Te Gravesend, den 28 Jan.: E. R. Zoutman, Geertruida Hendrika, en den 29sten: Kapit. Jonker, Emelie, beide van Groningen. — Te Messina, vóór den 30 Dec.: W. J. Stuit, Wigerdina, van Cephalonia. — Te Texel, den 4 Febr.: A. P. Havinga, Clasina Adriana, K. Spijkman, Agatha, en E. Speelman, Antonia, alle drie van Suriname. — A. P. Schoonhoven, Cornelia, van Londen. — Te Terschelling, den 26 Jan.: E. F. Eekmeijer, de Volharding, en G. O. Sap, Hendrika, beide van New-Castle. — R. W. Mellem, de jonge Reintje, en B. J. Jaski, Vr. Alida, beide van Hamburg; — Heden morgen zijn uit de haven van Terschelling naar Amsterdam opgezeild: S. E. Scherpier, de Hoop, en A. J. Boiten, Vr. Annegina.

Vertrokken van Texel, den 1 Febr.: J. A. Hansen, de Verwachting, naar Bayonne. D. D. de Jong, Wilhelmina Hendrika, naar Hull, - den 4den: K. Zwanenburg, Vrede, naar Lissabon, - B. J. Lammers, Eliza Helena, naar Genua, - M. J. Klasen, Maria Anna, naar Tricst, - G. F. Borgman, Atlas, naar Cotte, - M. Louwerens, Gelieda, naar Londen. — Te Brielle, den 4 Febr.: A. C. Hazewinkel, Anja, naar New-Castle. — Van Bordeaux, den 28 Jan.: H. de Haas, Douro, naar Rotterdam.

Het schip *Fortuna*, kapit. T. A. Hansen, van Groningen naar Liverpool, is den 2 Jan. te Falmouth binnengeloopen.

Het schip *Rhoon* en *Pendrecht*, kapit. Aamrik Schaap, den 10 Oct. van Batavia naar Rotterdam vertrokken, is, volgens partikulier berigt van Rotterdam, van den eerste Febr., voor Helvoet aangekomen.

Den 23 en 24 Oct. heeft het te Valparaiso hevige gestormd en zijn daardoor aldaar verscheidene schepen verongelukt.

In de Chinesche zee heeft den 31 Julij een hevige orkaan gewoed, waardoor verscheidene schepen zijn verongelukt, onder welke het Portugesch (voorheen Nederlandsch koloniaal) schip *Admiraal Buyskes*, van hetwelk slechts zeven man zijn gered.

Door den kapitein van een van Sydney, N. Z. W. te Sourabaya aangekomen Engelsch schip is, des avonds na zijn uitloopen van de Torresstraat, op 10° 20' Z. breedte, 121° 12' W. lengte, eene bank ontdekt, welke tot dus verre op geene kaarten wordt aangegeven. Dezelve heeft omstreeks vier mijlen in den omtrek en bestaat uit zachten modder; van het dek van zijn daarop vastgeraakt schip, van hetwelk zelfs de koperen huid niets beschadigd was geworden, was in geenerlei rigting eenig land te verkennen.

Mengelwerk.

WEDERANTWOORD.

Et jusqu'à je vous hais, tout s'y dit tendrement.

BOILEAU, Satire III.

De Steller van het tegenartikel bespeurt uit het »Woord tot Antwoord,» in de Courant van den 3 Februarij l.l., dat er *faux bond* (*) gemaakt is; want hij heeft uit het gestelde geene scherts kunnen ontdekken, en welke moeite hij zich ook gaf, om naar den gegeven raad dit onderscheid te leeren kennen, en de definitiën op te slaan van Ironisch, Comisch, Humoristisch, Satirisch, Sarcastisch, luimig, niets van dit alles vond hij bij herlezing van het gestelde stuk. Maar hij wil het gaarne op het woord gelooven. Ja, hij ziet den steller in zijne gedachten dronken van vrolijkheid, omvallende van lagchen, zoo in den smaak, als wij alhier den »*huissier chansonnier*» hebben zien voorstellen. Maar in goeden ernst, zoude hij dan toch in het vervolg niet beter doen, er onder te zetten, »dit is scherts?» dan weet men het dadelijk, even als men vroeger in den Jobsgang alhier wist, dat men in het beeldje met de staartpruik, den punt-hoed en rotting den *geduldigen tijder* moest herkennen.

Tot geruststelling van onzen schertser dient echter, dat de boosheid des aanmerkers geene nadeelige gevolgen hebben zal op zijn gestel, en om dezen aanval de Medische Faculteit niet behoefst lastig te zijn. Hij is overigens noch Abderiet noch Herakliet, maar iemand, die, wist hij waar treurende waren, hun gaarne den beker wijn toereikte, en om geen lief noch leed zijne medereizigers moedwillig (zelfs niet in scherts) in een bespottelijk daglicht wil stellen; — dat hij dom is, dit getroost hij zich gaarne en geloofd het zelf; — zoo geleerd als de schrijver van het stuk zich ook voordoet, zullen wel weinigen zijn; hij schijnt ook ten schildspreuk te voeren, hetgene men den Akademiësten te last legde: »*nul n'aura d'esprit que nous et nos amis*.»

Doch genoeg geschrijf; de *domme*, *eertijke*, *gemoedelijke koopman* gevoelt, dat hij niet tegen zijn Ed. is opgewassen (+).

En besluit dit kastijspel met den raad van TEUNIS-huur op te volgen, in het overoude Hollandsche rijmpje:

*Fop gaf zijn Ezel klop op klop
En de Ezel schop op schop aan Fop;
Doch om dit vechtend paar te scheiden,
Schoot Teunis-huur tusschen beiden,
»Schei uit,» sprak hij, »wat heb je er aan!
»Kom Fop, wees gij de wijste maar.»*

En hiermede basta!

Ook noten.

(*) »*Faux bond*,» *valsehe opstuiting van een' bal* (zie *MARIN's woordenboek*). Bij een zeker spel van de Amsterdamsche jeugd, Kastij genoemd, leeren zij reeds vroeg den hun toegeslagen bal opvangen en terugslaan; hij, die bij den opslag mislaat, maakt *faux bond* (stelt den vanger te leure, misteideit hem), en hij moet maken, dat hij een goed heenkomen zoekt (juist niet naar *Anticyra*), wil hij zich den bal niet naar het hoofd zien werpen; dit is niet *faux bon*, zoo als de schertser schrijft, die, het is waar, hetzelfde woord gevonden zal hebben in het reisje naar *Baden-Baden*, door den waardigen Hoogleraar *LELORS* (bl. 61), doch daar is het waarschijnlijk eene drukfout; want deze Heer weet te goed, dat hetzelfde het substantivum is van het onzijdige werkwoord *Bondir*.

(+) Evenmin als de boer in *Asschenbergs filosofische cijeren* tegen zijn' hooggeleerden zoon.

SCHIMVERZOENING,

OF

HULDE AAN WILLEM BILDERDIJK (*).

*'t Was his
In life and death to be the mark where Wrong
Ain'd with his poison'd arrows.*

BYRON.

Rekels! laat den doode slapen.

BILDERDIJK.

Wat waant ge uw nietigheid te dekken, door de grootheid
Te last'ren van den man, die, ver van aardsche smootheid
En dollen waanzin, 'twuist gepeupel, dat in 't stof
Den stouten ad'laar — daar hij 't ongeziene hof
Der Heem'len binnenvliegt, en, vreemd van paal en perken,
Door de etherkringen dringt op onbedwongen vlerken —
Wangunstig naooogde en onteerde in vloek'ren waan,
Bewust van eigen kracht en waarde, dorst versmaân?
Hij, op de wolk der uit zijn lier gerezen walmen,
Aan de aard onttoogen, zocht hij de Eng'len hymnegalmen (+).
Verrukt zweeg 't gansch heelal op 's dichters eithertoon,
Die als het Hallel klonk voor 's Eeuw'gen Hemeltroon.
Ja, de Almagt heeft in hem haar' tolk op aard verkoren,
Om door zijn donderspraak de waarheid te doen hooren;
De waarheid? wrange vrucht voor 's sterv'lings oor! of is 't
Welligt geen *waarheid*, als de *liefde* er wordt gemist?
Wat sterv'ling waagt het, of wat niet'ling in zijn snoode
Ontaardheid, 't licht der aard, d' ontzagb'ren Hemelbode
Te krenken? — wee hem, die zijn majesteit bespot!
Wie hemeltegaard hem belastert, lastert God. —
Maar o! waar dwaal ik? neen, vertrap den nooitvolprezen,
En werp uw' zwadder uit op 't nietsbeduidend wezen:
Dan blijft ge uw' aard getrouw; dan denkt ge u zelve groot.
Waartoe zijn schim getergd? de fiere leeuw is dood:
Zijn afgemarteld hoofd rust thans van 't aardsch gewemel;
De Godheid zond en riep genadig hem ten Hemel,
Waar 't Eng'lenkoor verrukt hem opving in den schoot,
En juichte: Broeder, kom, gij waart voor de aard te groot!
Geloof u zelve, mensch! geen schare van ontzinden,
Die u door schijnbedrog misdadig de oogen blinden.
Stel niet moedwillig dier verleidingspraak u bloot;
Niet elk, die *groot heet*, is, dewijl hij 't heet, juist *groot*.
Geloof u zelve; wil des Zangers asche zoeg'nen,
Wien eind'loos jammer slechts op aarde moest bejeeg'nen.
Betreur hem vrij — hij stierf; — hij had genoeg geleen;
De schrikb're strijd is nu volstreken; treur en ween;
Al wou hij zelf u, moe van 't leed en smaad verdragen,
Geen' enk'len weemoedstraan op zijnen grafkuil vragen (§);
Ja, schrei om BILDERDIJK een' traan (hij staat u schoon!)
En roep: wel hem! hij is aan 't nietig stof ontvloên.

(*) De verontwaardiging over eenige, op den éénigen BILDERDIJK, ook na zijnen dood, uitgecorpene smaadredenen, deed deze versregelen ontstaan; welke mogen doen blijken, dat onder Gruno's inwoners de liefde voor onovertreffbare talenten niet uitgedoofd is. Alleen de gedachte, dat dezelve weerklink zouden vinden in de harten van Groningers burgerschaar, spoorde den steller aan, dezelve aan de Redactie dezer Courant ter plaatsing aan te bieden.

(+) Zinspel op eenige dichtregelen uit de *COSTA's voortreffelijk gedicht* aan de Poëzij, *Musenalm*. 1827.

(§) Hier wordt BILDERDIJK's Grabschrift bedoeld, dat voorkomt in zijne *Mengelingen*.